2000

TURKISH PATENT INSTITUTE
ANNUAL REPORT 2000

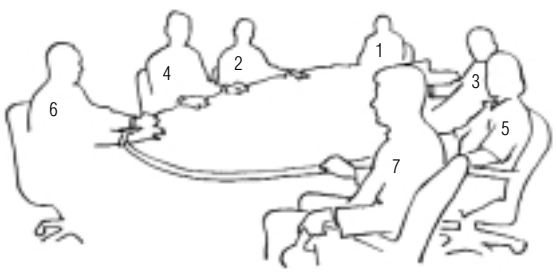
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ
2000 YILI FAALİYET RAPORU



İçindekiler — Contents

Yönetim Kurulu	4	*Board Of Management*
Başkanın Mesajı	6	*Message of the Chairman*
BÖLÜM I		***SECTION I***
Giriş	10	***Introduction***
2000 yılı Faaliyetlerinin Değerlendirilmesi	11	***Evaluation of Year 2000 Activities***
Mevzuat	11	*Legislation*
Başvurular	12	*Applications*
Tescil İşlemleri	16	*Registrations*
Uluslararası Başvuru ve Tescil İşlemleri	17	*International Application and Registration Procedures*
Uluslararası İlişkiler	20	***International Affairs***
Enformasyon Hizmetleri	26	***Information Services***
Seminerler ve Konferanslar	26	*Seminars and Conferences*
Yayınlar	26	*Publications*
Marka Başvurusu Ön Araştırma Hizmetleri	27	*Preliminary Search Services for Trademark Applications*
Patent Ön Araştırma Hizmetleri	27	*Preliminary Search Services for Patents*
Bilgi ve Döküman Merkezleri	29	*Information and Documentation Centers*
Diğer Faaliyetler	30	***Other Activities***
Bilgi işlem Hizmetleri	30	*Data Processing Serrvices*
Hukuk Müşavirliği Hizmetleri	32	*Legal Advisory Services*
Personel ve İdari/Mali İşler	32	*Personnel and Administrative-Financial Affairs*
BÖLÜM II		***SECTION II***
TPE 2000 yılı Bilançosu	36	*TPI Balance Sheet 2000*
TPE 2000 yılı Gelir Tablosu	39	*TPI Income Statement 2000*
Başvuru ve Tescil İstatistikleri 1996-2000	40	*Statistical Data for Applications and Registrations 1996-2000*
Organizasyon Şeması	46	*Organigram*

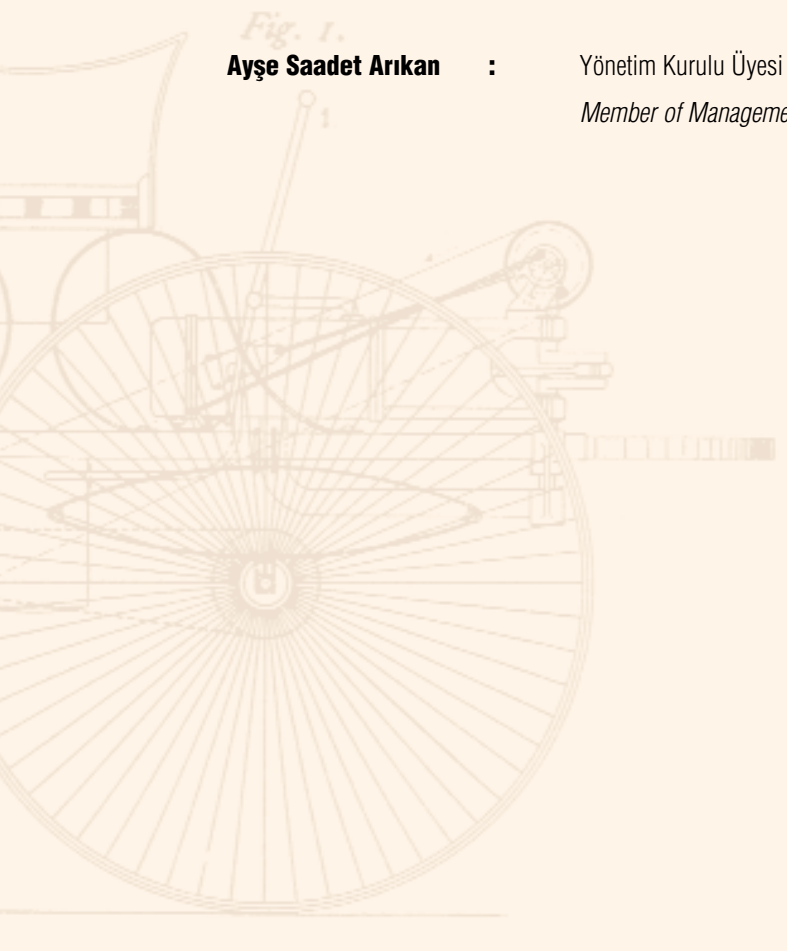




1- Selim M. Şengün
2- S. Nejat Kazanç
3- Mehmet Demiroğlu
4- Özcan Pektaş
5- Ayşe Saadet Arıkan
6- M. Akif Hamzaçebi
7- Yusuf Ziya Tümer

YÖNETİM KURULU / MANAGEMENT BOARD

Selim M. Şengün	:	Enstitü ve Yönetim Kurulu Başkanı *Chairman*
S. Nejat Kazanç	:	Enstitü Başkan Yardımcısı ve Yönetim Kurulu Üyesi *Vice President and Member of Management Board*
Mehmet Demiroğlu	:	Enstitü Başkan Yardımcısı ve Yönetim Kurulu Üyesi *Vice President and Member of Management Board*
Özcan Pektaş	:	Yönetim Kurulu Üyesi ve Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Temsilcisi *Member of Management Board and Representative of Ministry of Industry and Trade*
Yusuf Ziya Tümer	:	Yönetim Kurulu Üyesi ve Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Temsilcisi *Member of Management Board and Representative of Ministry of Industry and Trade*
M. Akif Hamzaçebi	:	Yönetim Kurulu Üyesi ve Maliye Bakanlığı Temsilcisi *Member of Management Board and Representative of Ministry of Finance*
Ayşe Saadet Arıkan	:	Yönetim Kurulu Üyesi ve Adalet Bakanlığı Temsilcisi *Member of Management Board and Representative of Ministry of Justice*





Selim M. ŞENGÜN, M.B.A.
Türk Patent Enstitüsü Başkanı
Chairman

1994 yılında 544 sayılı KHK ile kurulmuş genç ve dinamik bir kurum olan Türk Patent Enstitüsü (TPE), bilindiği gibi, ülkemizde patent, faydalı model, marka, coğrafi işaret ve endüstriyel tasarım gibi sınai mülkiyet haklarının korunmasından sorumlu ve yetkili tek kurum olup çalışmalarına, yepyeni bir vizyon ve yeni projeler ile hızla devam etmektedir. Yakında TBMM'ne sunulacak olan ve Avrupa Birliği Komisyonunun olumlu görüş verdiği Entegre Devre Topografyaları yasa tasarısının kanunlaşmasıyla birlikte, TPE'nin sorumlu olacağı sınai mülkiyet hakları daha da genişleyecektir.

Türkiye'de sözkonusu haklar ile ilgili ilk yasalar oldukça eski olup, 19. yüzyılın ikinci yarısına, Osmanlı İmparatorluğu dönemine dayanmaktadır. Nitekim ilk patent kanunu 1879, ilk markalar yasası ise 1871 yılında oluşturulmuştur. Bununla beraber, ülkemizde sınai mülkiyet alanında modern bir yaklaşımı simgeleyen TPE'nin kuruluşu ve sözkonusu yasaların modernleştirilme çabaları, toplu olarak ancak 1994 yılında başlatılabilmiştir. 1994 yılında kurulan TPE ve ardından sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak Gümrük Birliği mevzuatına uyum çerçevesinde gündeme gelen

The Turkish Patent Institute, a young and dynamic institution that has been established in 1994 in accordance with the Decree Law No: 544, and the only such establishment responsible and authorized with the protection of industrial property rights, such as patents, utility models, trademarks, geographical indications and industrial designs, continues to function with a brand new vision and new projects. As soon as the proposal for Law on Topographies of Integrated Circuits, which has been affirmed by the European Community Commission and shall be presented to The Grand National Assembly of Turkey, is put into force, the area of industrial property rights that the TPI shall be responsible of shall expand.

The first laws concerning the fore mentioned rights in Turkey date back to the second half of the 19th century, i.e. the period of the Ottoman Empire. Thus, the first patent and trademark laws have been established in 1879 and 1871 respectively. Due all this, the establishment of the TPI, which represents a modern perspective to the industrial property rights, has only been started in 1994. The studies pertaining to the "establishment of new

"yeni yasaların oluşturulma" ve "uyumlaştırılma" çalışmaları, günümüzde de devam etmektedir. Bunun nedeni sınai mülkiyet sisteminin genel yapısından kaynaklanmakta; ilgili haklar konusunda dünyada meydana gelen hızlı gelişmeler, ülke mevzuatlarının da sürekli bir şekilde gözden geçirilmesini gerekli kılmaktadır.

Öte yandan, 1999 yılında gerçekleştirilen Helsinki Zirvesinden beri Avrupa Birliğine aday ülke konumunda olan ülkemiz; patent konusunda benzeri bir birliğe girmiş durumdadır. Nitekim TPE, 2000 yılı Kasım ayı itibariyle Avrupa Patent Organizasyonuna kabul edilerek, böylesine teknik ve ekspertiz gerektiren bir konuda, dünyanın sayılı ülkeleri ile aynı ligde mücadele etme ve teknik işbirliği yapma imkanını elde etmiştir. Türkiye, merkezi Münih'te bulunan Avrupa Patent Ofisi'nin artık 20. üyesidir.

Enstitümüzün yurtdışı ilişkileri yalnızca Avrupa Patent Organizasyonu ile sınırlı değildir. Dünya Ticaret Örgütü (WTO), Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) ve Topluluk Marka Ofisi (OHİM) de, Enstitünün sürekli iletişim içerisinde olduğu, önemli yükümlülüklerinin bulunduğu uluslararası sekreteryalar arasındadır. Yükümlülüklerden bahsederken, 1995 tarihli Gümrük Birliğinden dolayı Türkiye'nin gerçekleştirmekle yükümlü olduğu mevzuat uyumu, TPE'nin en önemli görevleri arasındadır.

Şüphesiz ki, Enstitü'nün en az uluslararası ilişkiler kadar önemli bir görev alanı da yurt genelindeki çalışmalarıdır. Bu çalışmalar, ilgili mevzuat baz alınarak yapılan her türlü tescil ve dokümantasyonun yanısıra, eğitim, bilgilendirme ve bilinçlendirme faaliyetlerini de kapsamaktadır. Yaklaşık 20 farklı yasa ve yönetmelikten meydana gelen sınai mülkiyet mevzuatının tam olarak benimsenmesi, iyileştirilmesi, revizyonu, Avrupa Birliği ile uyumlaştırılması, doğru yorumunun

legislation" and "harmonization" that have been introduced after the establishment of TPI in 1994 and the harmonization under the legislation of Customs Union, still continue today. The general structure of industrial property system generates the reason for this; the rapid developments about the said rights obligate an overall review of the countries' legislations continuously.

On the other hand, our country, which has been a candidate for the European Union since the Helsinki Convention, has joined a similar union on patents. Hence, having admission into the European Patent Organization by the November of 2000, TPI has obtained an opportunity to compete and cooperate in the same league, which in fact governs a subject requiring high level of technique and expertise. Now, Turkey is the 20th member of the European Patent Office that is centered in Munich.

The international affairs of our Institute are not limited with only the European Patent Organization. World Trade Organization (WTO), World Intellectual Property Organization (WIPO) and Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) are among the secretariats with which the Institute continuously communicates and to which it has liabilities. Speaking of liabilities, the harmonization of legislations that Turkey is responsible of under the Customs Union, dated 1995, is among the high priority duties of the TPI.

It is no doubt that another area of duty of the Institute, which is as important as the international affairs, is the nation wide tasks. These studies comprise, including education, information and increasing the consciousness, any kind of registration and documentation under the related legislations. Several issues which constitute the principle duties of the Institute are; the adoption,

temini, toplumun ilgili kesimlerinin bilgilendirilmesi ve bilinçlendirilmesi gibi meseleler, Enstitünün temel görevlerinden bazılarıdır. Tüm bu çalışmalar; buluşların özendirilmesi, buluş ve marka sahiplerinin haklarının gerektiği gibi korunması, sözkonusu kişilere belirli bir süre için üretimde tekel hakkı verilmesi ve dolayısıyla sanayide rekabetin düzenlenmesi ve korunması yönünde önemli işlevlere sahiptir.

Bu arada üzerinde önemle durulması gereken bir husus da TPE'nin, ülkemiz sınai mülkiyet sistemini oluşturan dört adet temel yapıtaşından yalnızca bir tanesi olduğudur. Bilindiği üzere, modern bir sınai mülkiyet sitemini oluşturan ögeler 1) ihtisas mahkemeleri, 2) ilgili mevzuat altyapısı, 3) yasal dayanağa sahip bir vekillik sistemi, ve 4) patent ofisi veya kurumu'dur. Dolayısıyla, ülkemizde etkin ve rekabet gücü yüksek bir sınai mülkiyet sisteminin oluşturulabilmesi ve sanayi ile ticari hayat önündeki engellerin azaltılabilmesi için sistemin tüm halkalarının, eksiksiz olarak tamamlanması gerekmektedir. Bu çerçevede mevcut hedef, ihtisas mahkemelerinin sayısının ivedilikle çoğaltılması, ilgili hakimlerimizin yetiştirilmesine öncelik verilmesi ve vekillik sisteminin bir an önce yasal dayanağa kavuşturulmasıdır.

Enstitüye yapılan yıllık başvuru sayısı 31.12.2000 tarihi itibariyle 35 bini aşmıştır. Sözkonusu başvurular içerinde patent başvurularının sayısı 3,500 kadar olup, Enstitünün esas iş yükünü farklı bir alan, "markalar" ile ilgili işlemler oluşturmaktadır. Marka başvurularının toplam tescil başvurusu içerisindeki payı % 82'dir ve başvuru sayısının yüksek oluşu, ticari hayatın aktifliğinin de bir göstergesi olarak kabul edilebilir.

TPE olarak en öncelikli hedefimiz, Enstitü işlemlerinde herkes tarafından kabul edilecek asgari şeffaflığın sağlanması, kararlarda mükemmeliyetin

enhancement, revision, harmonization with the European Union, provisioning the correct interpretation, informing and providing consciousness to the involved sections of the public of the legislation that is composed of 20 different laws and regulations. All these studies are indispensable for encouraging inventions, proper protection of the rights of inventors and trademark holders, providing such people with exclusive rights in production for a certain period of time and thus, maintaining and protecting the competition in industry.

An important issue worth pointing out is that TPI is but one of the four basic foundations shaping the framework of industrial property system. It is known that the elements forming a modern industrial property system are: 1) specialized courts, 2) infrastructure of the related legislation, 3) a representative system built on a legal basis, and 4) central industrial property office or institution. Therefore, for the establishment of an effective and highly competent industrial property system and the reduction of the obstacles standing before the industrial and trade life in our country, all the links of the system need to be in place without absence. The present goal under this scope is then; increasing the number of specialized courts rapidly, giving priorities to the training of our judges related to these and providing the representative system with a legal basis.

The number of applications to the Institute has exceeded 35,000, by the date of 31.12.2000. Whereas the number of patent applications among the total sums up to 3,500, the major workload of the Institute is focused on a different area; administrations concerning "trademarks". The percentage of trademark applications among the total registration applications is 82% and the high value may be evaluated as an indicator of the trade life activity.

hedeflenerek olası itirazların minimum seviyelere indirilmesi ve marka ve patent vekillerimiz ile gerekli eğitim ve koordinasyon çalışmalarının yapılarak, ilgili mevzuatın yeknesak yorumunun mümkün kılınmasıdır. Böylece, ülkemizdeki sınai mülkiyet hakları ile ilgili korunmanın en eşitçi, şeffaf ve adil bir biçimde uygulanması sağlanacaktır.

Ayrıca, yakın gelecekte, herhangi bir başvuru sahibi, evinden veya bürosundan sadece birkaç tuşa basarak Enstitümüz web sitesinde tutulacak dosya kayıtlarına ulaşacak, arzu ettiği marka araştırmasını yapabilecek; patent veya tasarım başvurusu ile ilgili son durumu öğrenebilecek ve böylece işlemlerini süratli, emniyetli ve insan unsuruna asgari ölçüde dayanan bir sistem çerçevesinde gerçekleştirmiş olacaktır. Böyle bir gelişme, aynı zamanda, Türk sınai mülkiyet sisteminde de çok önemli bir gelişmeye işaret edecektir.

Yeni çalışma döneminin hedefleri arasında 2 önemli yasa tasarısından başka ; mevzuat - yenileştirme çalışmaları, bürokrasi ve işlem sürelerinin azaltılmasına yönelik "yeniden yapılandırma" çalışmaları, kurumsallaşmanın tamamlanması, backlog'un tamamiyle eritilmesi ve tanıtım kampanyalarına ağırlık verilmesi gibi hedefler de bulunmaktadır.

Buradan, Enstitümüzün kurulduğu günden bu yana emeği geçen Başkan, yönetici, uzman ve çalışanlarına bir kez daha teşekkürlerimizi sunarken, hazırlamış olduğumuz bu rapor ile, TPE'yi ve Türk sınai mülkiyet sistemini daha yakından tanıyacağınızı umuyoruz.

Saygılarımızla,

Selim M. ŞENGÜN, M.B.A.
Türk Patent Enstitüsü Başkanı

Our preceding goal as TPI is; acquiring in the administrative work a minimum level of transparency acceptable by all, keeping the number of objections at a lower level by targeting perfect decisions and achieving a monotonous interpretation of the related legislation by undertaking necessary education and coordination studies with our patent and trademark representatives. Therefore, the protection of the industrial property rights shall be implemented in the most transparent and equal way.

Besides, in the near future, any applicant, in his house or office, will reach the file records that are to be held in the web site of the Institute by typing a few keys, make a trademark search as he desires; learn the latest condition of a patent or design application and thus, he shall complete his administrative work with a system that is fast, reliable and dependant on human factor at the least level. Such a development, at the same time, shall point out an important enhancement in the Turkish industrial property system.

Included among the objectives of the new work season other than 2 important law proposals are; studies on legislation revision, "reconstruction" studies to reduce administrative work durations, completing the institutional framework, diminishing the backlog completely and concentrating on presentational activities.

Hereby acknowledging the efforts of and thankful to all Chairmen, directors, examiners and workers, we hope that this report we prepared shall help you know the TPI and the Turkish industrial property system closer.

Selim M. ŞENGÜN , M.B.A.
Chairman

GİRİŞ

Bilgi toplumunun oluşum sürecinde en önemli üretim faktörünün bilgi olduğu gerçeğinden hareketle, 21. yüzyılda etkili ve başarılı bir toplum olmanın anahtarı dünyadaki hızlı değişime uyum sağlayabilen ve bireylerini bu yeni ortamın gerektirdiği niteliklerle donatabilen, bilgiye erişebilen, bilgiyi üretebilen ve kullanabilen ülkelerden biri haline gelmektir.

Tüm dünyada teknoloji alanında kaydedilen köklü ilerlemeler sadece basit işgücünü değil bir ölçüye kadar beyin gücünü de ikame edebilme imkanı sağlamış, bilgiye dayalı üretim büyük ivme kazanmış, buna bağlı olarak teknolojik yenilikler ve verimlilik artışları sürekli hale gelmiştir.

Bu nedenle dış ticaret, rekabet, ve fikri haklar gibi alanlarda gelişen yeni norm ve standartlar konu ile ilgili ulusal ve uluslararası kuruluşların etkinliğinin artmasına yol açmıştır.

Ülkemizin 1995 yılında Dünya Ticaret Örgütü Kuruluş Anlaşması ve eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması'na taraf olması ve AB ile Gümrük Birliği uygulamasına geçilmesi aynı dönemde Avrupa Topluluğunda da sınai haklar alanındaki gelişmelerin Topluluk mevzuatına yansıtılması ve üye ülkelerde uyumlaştırılması gibi gelişmeler Türkiye'nin hem ulusal sanayii ve ticareti hem de uluslararası ticaret ve rekabette etkin olmasının gerekliliğini zorunlu kılmıştır.

Bu nedenle, ülke içinde sınai mülkiyet haklarının uluslararası standartlarda ve etkin bir biçimde korunması için gerekli altyapı oluşturulmuş ve fikri haklar bütününün sınai mülkiyet hakları bölümü ile ilgili olarak:

INTRODUCTION

Based upon the fact that information is the most important factor of production during the build up of an information based society, the key to maintain an effective and successful society is to become one of the countries that reaches / produces and uses information and manages to adapt to the rapid change in the world and provide her citizens with the skills necessitated by this new environment.

The fundamental advances in technology throughout the world has provided for not only the establishment of simple labor but also the brain power, and the information based production gained a huge momentum that results in the continuity of technological innovations and yield increase.

Therefore, the new standards and norms in branches, such as foreign trade, competition and intellectual property, have resulted in the increase of the effectiveness of the related national and international institutions.

Developments such as the participation of our country to the Agreement Establishing The World Trade Organization and its annex; Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights and the establishment of Customs Union with EU in 1995, and also the implementations of developments in the intellectual property field into the Community legislation and harmonization of the member states, have necessitated Turkey to become effective in both national industry and trade and also in international trade and competition.

Consequently, for the effective protection of intellectual property rights according to the international standards, the necessary infrastructure has been established and concerning the industrial rights that exists in the whole of the intellectual property rights:

Türk Patent Enstitüsü;

• Sınai mülkiyet hakları ile ilgili tüm işlemleri yürütmek,
• Sanayicilere ve araştırmacılara belge ve bilgi hizmetleri vermek,
• Sanayiciler ile araştırma geliştirme faaliyetlerinde bulunan kişi ve kuruluşları ulusal ve uluslararası mevzuat konusunda bilgilendirmek ve yönlendirmek,
• Sınai mülkiyet hakları konusunda uluslararası gelişmeleri izlemek,
• Türkiye'yi sınai haklar ile ilgili olarak uluslararası platformda temsil etmek,

üzere 24 Haziran 1994 tarih ve 544 Sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile kurulmuştur.

Türk Patent Enstitüsü;

• Patentler ve Faydalı Modeller,
• Ticaret ve Hizmet Markaları,
• Endüstriyel Tasarımlar,
• Coğrafi İşaretler,

Şeklinde sıralanan sınai mülkiyet haklarının korunması ile ilgili işlemleri 2 Kanun, 6 Kanun Hükmünde Kararname, 21 Yönetmelik ve 11 Uluslararası Anlaşmadan oluşan mevzuat kapsamında yürütmektedir.

Turkish Patent Institute;

• To carry out all proceedings related to industrial property rights,
• To provide the industrialists and researchers with documents and information services,
• To inform and guide the industrialists and research and development institutions and individuals in national and international legislations,
• To follow the developments in the field of industrial property rights throughout the world,
• To represent Turkey about the industrial property rights in the international platforms,

has been established by the Decree Law No:544, dated 24 June 1994

For the protection of;

• Patents and Utility Models,
• Trade and Service Marks,
• Industrial Designs,
• Geographical Indications,
Turkish Patent Institute carries out the related proceedings in an arena of legislations composed of 2 Laws, 6 Decree Laws, 21 Regulations and 11 International Agreements.

2000 YILI FAALİYETLERİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ

MEVZUAT

Türkiye'de uluslararası standartlarda, çağdaş, etkin ve güçlü bir sınai mülkiyet koruması için gerekli olan Avrupa Birliği (AB) mevzuatı ve Dünya Ticaret Örgütü Kuruluş Anlaşması eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (TRIP's) ile uyumlu bir mevzuat oluşturulmuştur. Mevzuat çalışmaları ile ilgili olarak 2000 yılı sonuna kadar yürütülen faaliyetler şunlardır;

• Sınai Mülkiyet Haklarının etkin bir biçimde korunmasına yönelik olarak yürürlükte bulunan Kararnameler ile bunların uygulama şeklini gösterir yönetmeliklerin, uygulama alanında karşılaşılan bazı aksaklıklar ve geçen zamana bağlı gelişmeler dikkate alınarak güncelleştirilmesi ve Avrupa Birliği mevzuatına tam uyumlu hale getirilmesi çalışmaları sürdürülmüştür.

• Topluluk Marka ve Tasarım Ofisi (OHIM) ile Enstitümüz arasında hukuki, idari ve teknik faaliyetler bakımından paralellik sağlanmasını hedefleyen Mutabakat Zaptı (Memorandum of Understanding) 01.12.2000 tarihinde imzalanmıştır.

EVALUATION OF YEAR 2000 ACTIVITIES

LEGISLATION

To provide a modern, effective and strong intellectual property protection in Turkey, legislation compatible with the European Community (EU) legislation and Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property (TRIP's) Annex to Agreement Establishing the World Trade Organization. The activities related to intellectual property that has been carried out until the end of year 2000 are as follows:

• The studies on updating the Decree Laws and the implementing Regulations that are necessary for an effective industrial property protection, focusing on several defects and the developments in time and also harmonization of the said legislations with EU legislation has continued.

• The Memorandum of Understanding has been signed in 01.12. 2000 between the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) and our Institute, which aims parallel proceedings with respect to legal, administrative and technical activities.



BAŞVURULAR

2000 yılı içinde Türk Patent Enstitüsü'ne sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak toplam 35092 başvuru yapılmıştır. 1999 yılındaki toplam başvuru sayısı olan 28975 adet başvuru ile karşılaştırıldığında toplam başvuru sayısında %21 oranında artış görülmektedir.1999 ve 2000 yılı sınai mülkiyet haklarına ait yerli ve yabancı toplam başvuru sayılarına ait tablo ve grafikler aşağıda yer almaktadır:

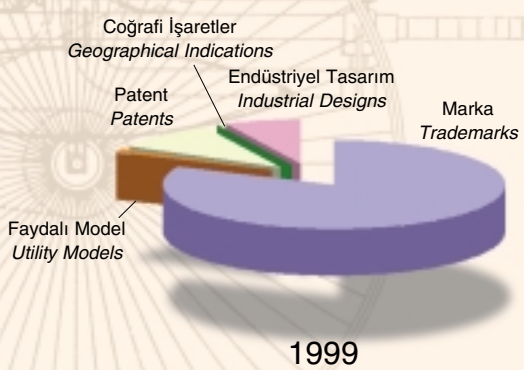
APPLICATIONS

Within the year 2000, 35092 applications have been made to Turkish Patent Institute, concerning industrial property rights. When a comparison is made with the 28975 applications made in the year 1999, a 21% increase is observed. The total national and international applications concerning industrial property rights in years 1999 and 2000 is given in the following tables and graphs:

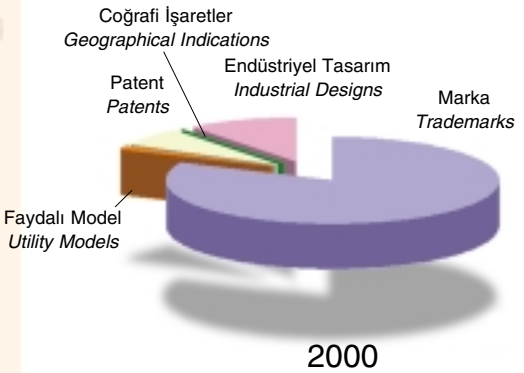
Tablo 1 **Table 1**

1999 - 2000 YERLİ - YABANCI BAŞVURULARI
DOMESTIC & FOREIGN APPLICATIONS OF 1999 - 2000

				1999	2000
Patent	*Patents*	Yerli	*Domestic*	273	266
		Yabancı	*Foreign*	2755	3178
		Toplam	***Total***	**3028**	**3444**
Faydalı Model	*Utility Models*	Yerli	*Domestic*	308	444
		Yabancı	*Foreign*	9	16
		Toplam	***Total***	**317**	**460**
Marka	*Trademarks*	Yerli	*Domestic*	17837	20866
		Yabancı	*Foreign*	5855	7761
		Toplam	***Total***	**23692**	**28627**
Coğrafi İşaretler	*Geographical Indications*	Yerli	*Domestic*	1	9
		Yabancı	*Foreign*	-	-
		Toplam	***Total***	**1**	**9**
Endüstriyel Tasarımlar	*Industrial Designs*	Yerli	*Domestic*	1695	2294
		Yabancı	*Foreign*	242	258
		Toplam	***Total***	**1937**	**2552**
TOPLAM	***TOTAL***	Yerli	*Domestic*	20114	23879
		Yabancı	*Foreign*	8861	11213
		Toplam	***Total***	**28975**	**35092**



1999



2000

Patent Dairesi Başkanlığınca 1999 yılında toplam 3028 adet patent başvurusu işleme alınmıştır. 2000 yılında ise bu sayı %14'lük bir artış kaydederek 3444 olarak gerçekleşmiştir. Faydalı Model başvurularında ise 1999 yılında 317, 2000 yılında 460 adet başvuru işleme alınmıştır. Faydalı Model başvurularında %45 oranında bir artış görülmektedir. Bu durum teknolojik gelişmenin göstergelerinden biri olan buluş kavramı bilincinin ülkemizde yerleşme sürecinin henüz başlangıç aşamasında olduğunu göstermektedir. Bu durum büyük ve farklı ekonomik dinamiklere sahip bir ülkenin sınai mülkiyet alanındaki en yetkili kurumu olarak Enstitümüzün patent ve faydalı model başvurularının arttırılmasına yönelik daha kapsamlı politikalar oluşturması gerçeğini ön plana çıkarmaktadır.

Markalar Dairesi Başkanlığınca 2000 yılında, toplam 28627 marka başvurusu işleme alınmıştır. 1999 yılındaki başvuru sayısı 23692 olup, yine artış hızı % 21 düzeyindedir. Ülkelerin gelişme düzeylerinin belirlenmesinde önemli bir faktör olarak değerlendirilen marka başvurularının ivme kazanması genel olarak kamuoyunda sınai mülkiyet bilincinin oluşturulmasının yanı sıra Enstitümüzün henüz oluşturmakta olduğu sistem altyapısına yönelik çalışmalarına hız vermesine de bağlıdır.

Marka başvuru istatistikleri gözönüne alındığında 2000 yılındaki bu artışın, Türkiye'nin 01.01.1999 tarihinde Madrid Protokolü'ne taraf olması ile yabancı başvuru sahiplerinin Uluslararası Tescil Sistemi'ni tercih etmeleriyle açıklanmaktadır.

Bilindiği gibi Endüstriyel Tasarımlar, 27 Haziran 1995 tarih ve 22326 sayılı Resmi Gazetede yayınlanarak yürürlüğe giren 554 Sayılı Endüstriyel Tasarımların Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararname Hükümleri çerçevesinde değerlendirilmektedir. Diğer sınai haklara göre ülkemizdeki

By the Patents Department, 3444 patent and 460 utility model applications have been processed in the year 2000. In the year 1999, the number of patent and utility model applications are respectively, 3028 and 317. The observed approximate increase of 14% shows that the concept of invention which constitutes an indicator of technological development, is still at the point of initiation. Considering the utility models, a 45% increase is observed with respect to year 1999. Since these numbers are at low percentages for a country like Turkey, it is understood that the establishment of wider policies aiming to increase the number of patent and utility model applications become necessary.

By the Trademark Department, 28627 trademark applications have been processed in the year 2000. The number of applications in the year 1999 is 23692, which shows a 21% increase. An increase in the number of trademark applications, which is known to be an important factor in determining the development levels of countries, depends on both establishing a general public awareness and the constitution of the still growing infrastructure of our Institute.

Considering the statistics of trademark applications, the increase in the year 2000 can be explained by the participation of Turkey to Madrid Protocol in 01/01/1999, since the foreign applicants prefer the International Registration System.

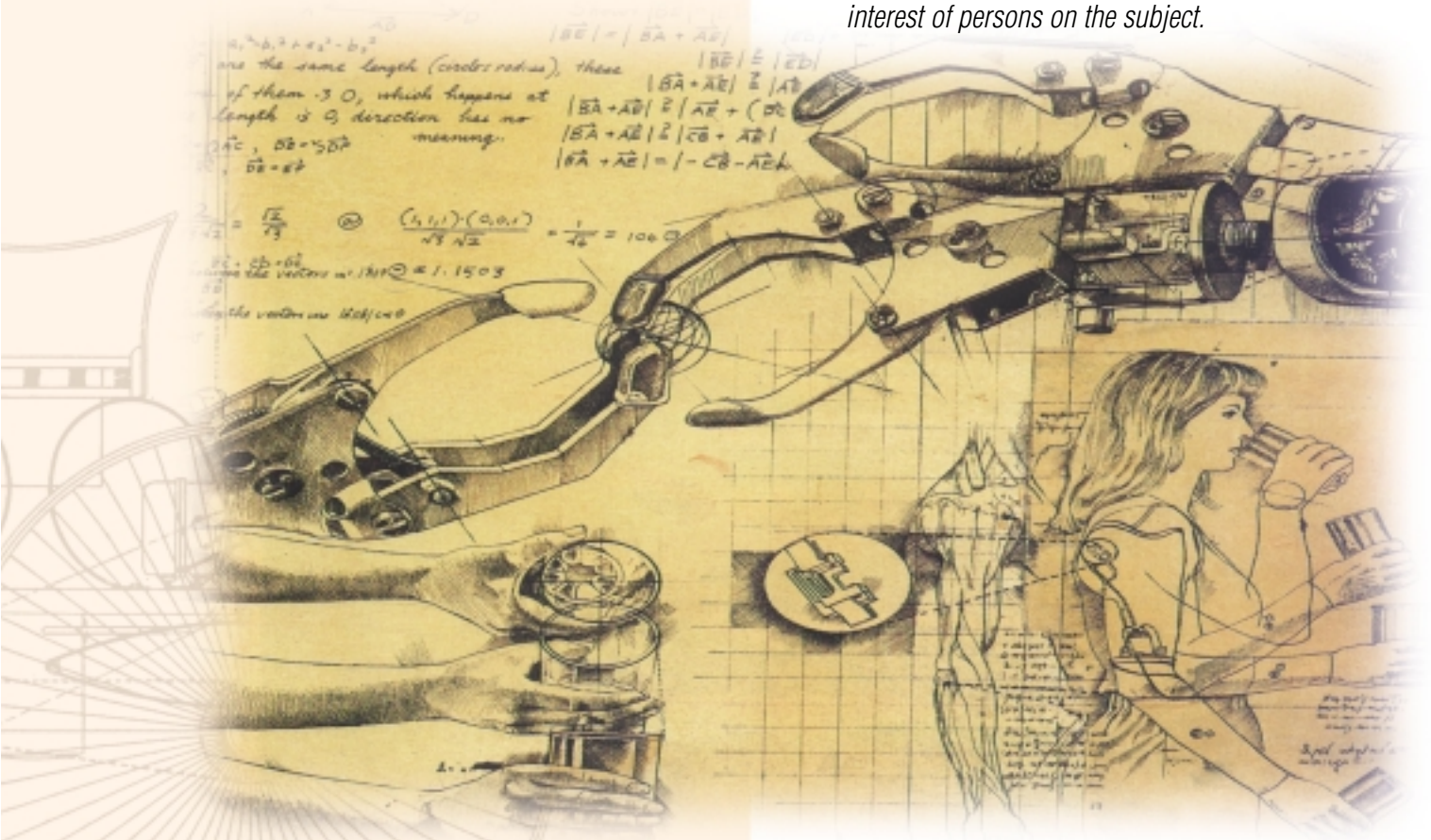
Industrial Designs are being processed according to the Decree Law No: 554 Pertaining to the Protection of Industrial Designs, dated 27 June 1995, that has been published in the Official Journal No: 22326. Being a relatively new implementation related to the other industrial property rights in our country,1937 industrial design applications have been processed in the year 1999. The number in the year 2000 being 2552, an increase of 32% has be-

uygulaması çok yeni olan Endüstriyel Tasarımlar ile ilgili olarak, 1999 yılı içerisinde 1937 adet Endüstriyel Tasarım tescil başvurusu işleme alınmıştır. 2000 yılında ise bu sayı 2552 olup, artış hızı %32 dir. Bu başvuruların yaklaşık %85'ı yerli başvurulardır.Yaklaşık olarak yüzde 15 seviyesindeki yabancı başvuruların nedeni ise katılım işlemleri Enstitümüz nezdinde tamamlanmış olan Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline ilişkin Lahey Anlaşması'nın henüz ülkemizde yürürlüğe girmemesinden kaynaklanmaktadır.

2000 yılında yürütülen çalışmalardan ülkemiz için önem arz eden konulardan biri de, Coğrafi İşaret tescilleridir. Bu tesciller Resmi Gazetede, yurt çapında dağıtımı olan en yüksek tirajlı günlük gazetelerden ikisinde ve bir yerel gazetede ilan edilerek gerçekleştirilmektedir. 2000 yılı içerisinde 9 adet Coğrafi İşaret tescil başvurusu yapılmıştır.

en observed. Within these numbers, 85% belong to national applicants. This case shows that the Turkish industry has an interest on protecting the designs by registration. Since the Hague Agreement concerning the international registration of industrial designs has not come into force in our country, even though studies in contribution to it has been completed in our Institute, the number of international applications are at a low level of 15%.

Another study, which is important for our country, carried out in the year 2000 is the registration of Geographical Indications. Such registrations are processed by publication in two gazettes having the most circulation and also in the Official Journal, for the objection of third parties. In the year 2000, 9 geographical indication applications have been made. The low level of applications in our country, which has a high potential, is due to the absence of public awareness and the lack of interest of persons on the subject.



TESCİL İŞLEMLERİ

Türk Patent Enstitüsü tarafından yürütülen patent, faydalı model, marka, endüstriyel tasarım ve coğrafi işaret tescil işlemleri ile ilgili 1999 ve 2000 yıllarına ait sayısal bilgiler tablo 2'de yer almaktadır.

Türk Patent Enstitüsü'nce 1999 yılında Sınai Mülkiyet Hakları alanında toplam 1117 adet patent, 171 adet faydalı model belgesi verilmiş, toplam 17987 marka ve 1 adet coğrafi işaret tescil edilmiş ve toplam 1834 adet endüstriyel tasarım işlemi belge verilerek koruma altına alınmıştır. Toplam 21110 adet tescil işlemi gerçekleştirilmiştir.

2000 yılında ise 1114 patent, 150 faydalı model belgesi verilmiş, 15771 marka, 2 coğrafi işaret ve 2172 adet endüstriyel tasarım işlemi tescile bağlanmıştır. 2000 yılında toplam 19209 adet tescil işlemi gerçekleştirilmiştir. 1999 ve 2000 yılları arasında bir değerlendirme yapıldığında genel tescil sayısında %10'luk bir azalma görülmektedir.

Sınai Mülkiyet işlemleri ile ilgili olarak 2000 yılında TPE'ne yapılan başvurularda bir önceki yıla göre kaydedilen %21 oranındaki işlem artış hacmine rağmen personel sayısının arttırılamaması nedeniyle tescil işlemlerinde düşüş kaydedilmiştir. Enstitü'nün önemli hedeflerinden biri Sınai Mülkiyet Hakları konusunda toplumu bilinçlendirmektir.

Bu sayıların artırılmasına yönelik kamuoyunun bilgilendirilmesi ve bilinçlendirilmesi çalışmalarına etkin bir şekilde devam edilmektedir.

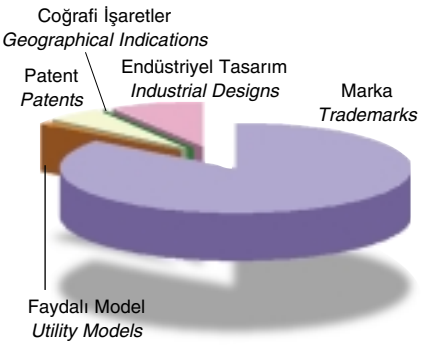
REGISTRATIONS

In the field of Intellectual Property Rights in 1999, 1117 patent and 171 utility model certificates were granted and 17987 trademarks, 1 geographical indication and 1834 industrial designs were registered by TPI. Total registration number is 21110. However in the year of 2000, 1114 patent and 150 utility model certificate models were granted. 15771 trademarks, 2 geographical indication and 2172 industrial designs were registered. Total registration number is 19201 in 2000. It is observed that there is a10 % decrease withrespect to the previous year. 21 % increase has been remarked in the total applications and 10 % decrease in registrations. The reason of this slight breakdown in registrations is directly related to the lack of personnel employment. One of the most important goals that Institute has is the achievement of pubic awarness and informing the society in the field of industrial property rights (IPR).

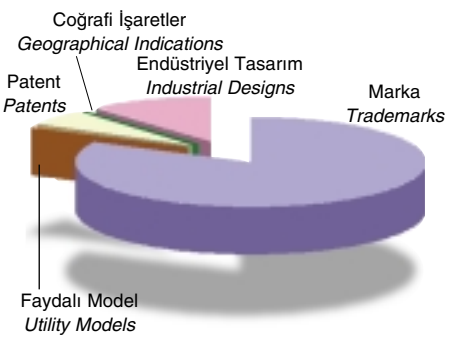
Tablo 2 — Table 2

1999 - 2000 YERLİ - YABANCI TESCİLLER
DOMESTIC & FOREIGN REGISTRATIONS OF 1999 - 2000

				1999	2000
Patent	*Patents*	Yerli	*Domestic*	33	25
		Yabancı	*Foreign*	1084	1089
		Toplam	***Total***	**1117**	**1114**
Faydalı Model	*Utility Models*	Yerli	*Domestic*	160	146
		Yabancı	*Foreign*	11	4
		Toplam	***Total***	**171**	**150**
Marka	*Trademarks*	Yerli	*Domestic*	12166	10438
		Yabancı	*Foreign*	5821	5333
		Toplam	***Total***	**17987**	**15771**
Coğrafi İşaretler	*Geographical Indications*	Yerli	*Domestic*	1	2
		Yabancı	*Foreign*	-	-
		Toplam	***Total***	**1**	**2**
Endüstriyer Tasarımlar	*Industrial Designs*	Yerli	*Domestic*	1589	1923
		Yabancı	*Foreign*	245	249
		Toplam	***Total***	**1834**	**2172**
TOPLAM	***TOTAL***	Yerli	*Domestic*	13949	12534
		Yabancı	*Foreign*	7161	6675
		Toplam	***Total***	**21110**	**19209**



1999



2000

ULUSLARARASI BAŞVURU ve TESCİL İŞLEMLERİ

Patent İşbirliği Antlaşması (PCT)

Türkiye 01. 01. 1996 yılında Patent İşbirliği Antlaşması'na (PCT) üye olmuştur. PCT aracığı ile 1996-2000 yılları arasında yapılan patent başvurularının yer aldığı tablo aşağıda verilmiştir.

INTERNATIONAL APPLICATION AND REGISTRATION PROCEDURES

Patent Cooperation Treaty (PCT)

Turkey became a party to the Patent Cooperation Treaty as of 01.01. 1996. The table containing the patent applications between 1996-2000 is given below.

Tablo 3 — Table 3

YILLAR YEARS	PCT Harici Başvurular Applications other than PCT	PCT Başvuruları PCT Applications	TRO(*) TRO(*)	TOPLAM TOTAL
1996	879	26	7	912
1997	809	730	27	1566
1998	806	1687	29	2522
1999	796	2232	55	3083
2000	709	2735	68	3512

(*) Kabul ofisi olarak TPE'ne yapılan PCT başvuruları
(*) PCT applications to TPE as receiving office

Patent İşbirliği Antlaşması (PCT) başvuru sistemi başvuru sahibine;

- Aynı anda birden fazla ülkeye patent başvurusu yapma imkanı,
- Tek bir uluslararası araştırma raporuna ilaveten uluslararası ön inceleme raporu IPER düzenlenmesini,
- Başvuru aşamasındaki vekil, tercüme, başvuru ücretleri gibi masrafların ileriki bir tarihe ertelenmesini,
- Başvuru sahibinin diğer ülkelere başvuru yapmadan önce buluşunun patentlenip patentlenemeyeceği konusunda fikir sahibi olmasını ve maliyeti düşürmek gibi avantajlar sağlar.

Madrid Protokolü

Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşmasına dair Madrid Protokolu 1 Ocak 1999 tarihinden itibaren ülkemizde yürürlüğe girmiştir. Madrid Protokolü ile birlikte Türk Patent Enstitüsü nezdinde tescilli ya da başvuru halindeki bir marka sahibi kişi veya kuruluşlar Türk Patent Enstisüsü'ne yapacakları tek ve basit bir başvuru ile Protokole taraf ülkelerde markalarını tescil ettirme imkanına kavuşmuşlardır.

Patent Cooperation Treaty (PCT) as an application system enables the applicant;

- *To seek protection for an invention in each of the contracting states.*
- *Obtain an international preliminary to examination report in additiion to an international search report, providing infomation about the patentability of the applicant's invention*
- *Postpone the expenses, such as fees for attorneys, translation, application at a later time.*
- *To investigate the patentability of his/her invention before applying to the other countries and reduces costs .*

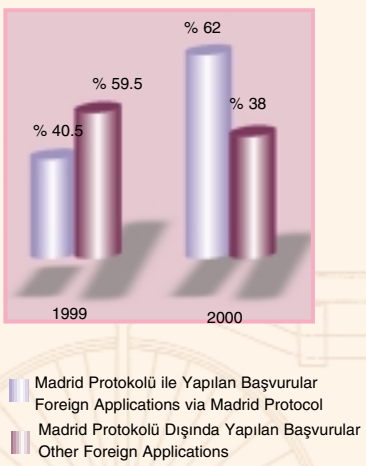
Madrid Protocol

The Protocol Reated to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Trademarks entered into force on January 1, 1999 in Turkey. The Protocol provide the holders of the trademarks or applicants with, the possibility of seeking protection for their marks, by means of a single and simple application. And in a same way,

Tablo 4 **Table 4**

Ülkemize Yapılan YabancıMarka Tescil Başvuruları
Foreign Applications for Trademark Registration in Turkey

	Madrid Protokolü Madrid Protocol	Diğer Others	Toplam Total
1999	2373	3482	5855
2000	4842	2919	7761



Aynı şekilde söz konusu Protokol'e taraf olan diğer ülke girişimcileri de kendi ülke ofislerine yapacakları bir başvuru ile , markalarının Türkiye'de koruma altına alınmasını sağlayabileceklerdir. Madrid Protokolü'nün sağladığı bu başvuru kolaylığı nedeniyle ülkemize, yabancılar tarafından yapılan marka tescil başvurularının sayısında da artış gözlenmektedir. Yine söz konusu kolaylıklardan ötürü Madrid sistemini yabancı başvuru sahipleri açısından giderek daha fazla tercih edilir bir yol haline getirmekte ve daha etkin bir şekilde kullanılmaktadır. Nitekim, Türk Patent Ensitüsüne yapılan yabancı marka tescil başvuruları içerisinde, Madrid sistemi aracılığıyla yapılan başvuruların ağırlığı ile ilgili olarak 1999-2000 yılları verileri karşılaştırmalı olarak incelendiğinde, Madrid sisteminin etkinliğindeki artış açıkça ortaya çıkmaktadır.

trademark holders domiciled in one of the other Contracting States party to Protocol, can seek protection for their trademarks in Turkey. Because of the simplicity and efficiency of the system, foreign trademark applicants prefer to use this method of application. The gradual increase of trademark applications which were made under Madrid System, can be observed by the comparison between the data of the years 1999 and 2000 .

ULUSLARARASI İLİŞKİLER

INTERNATIONAL AFFAIRS

ULUSLARARASI İLİŞKİLER

Bugün uluslararası hukukta en çok harmonize olmuş konulardan biri ve belki de en önemlisi, Sınai Mülkiyet Hakları ile ilgili mevzuattır. 1880'li yıllardan başlayarak çok sayıda ülke tarafından imzalanmış, değişen koşullar karşısında bugüne kadar bir çok kez revize edilmiş ve halen yürürlükte olan çok sayıda uluslararası anlaşmanın varlığı bu sözlerin doğruluğunun kanıtıdır.

Türkiye 2000 yılı sonu itibariyle;
1) Sınai Mülkiyetin Korunması İçin Uluslararası bir Birlik Oluşturulması Hakkındaki Paris Sözleşmesi (1925)
2) Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) Kuruluş Anlaşması (1976)
3) Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Kuruluş Anlaşması ve Eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (1995),

INTERNATIONAL AFFAIRS

Today one of the most harmonised issues in international law is the legislation relevant to Industrial Property Rights. The existence of the many international agreements which have been signed by many countries from the beginning of 1880's, which were revised so many times due to the changing conditions up to date, and which are still in force is the evidence of said words.

Turkey is party to the following agreements by the year of 2000, and implementing the provisions of these agreements completely and effectively.
1) Paris Convention for the Protection of Industrial Property Rights (1925)
2) Convention Establishing of World Intellectual Property Organization (1976)
3) Agreement Establishing the World Trade Organization and Annexed Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (1995)



Patent Kanunu Anlaşması (PLT) 2000 yılında Enstitü Başkanlığını yürüten Yunus Lengeranlı tarafından imzalanırken. WIPO-Cenevre Haziran-2000
Patent Law Treaty (PLT) has been signed by Chairman Yunus Lengeranlı in 2000. WIPO-Geneva June-2000

4) Patent İşbirliği Antlaşması (PCT) (1996),
5) Patentlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Strasbourg Anlaşması (IPC) (1996),
6) Marka Tescilinde Malların ve Hizmetlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Nice Anlaşması (1996),
7) Markaların Şekilli Elemanlarının Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Viyana Anlaşması (1996),
8) Mikroorganizmaların Uluslararası Saklanmasına İlişkin Budapeşte Anlaşması (1998),
9) Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Locarno Anlaşması (1998),
10) Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşması'nın Uygulamasına ilişkin Madrid Protokolü (1999),
11) Avrupa Patent Sözleşmesi'ne (2000),

taraftır ve bu anlaşmaların hükümlerini eksiksiz ve etkin biçimde uygulamaktadır.

Türk Patent Enstitüsünce, 2000 yılında, aşağıda belirtilen uluslararası toplantı ve seminerlere katılım sağlanmıştır:

- PCT ve IPC Toplantıları,
- PLT Diplomatik Konferansı,
- Markalar, Endüstriyel Tasarımlar ve Coğrafi İşaretler Daimi Komite Toplantısı,
- Nice Uzmanlar Komitesi Toplantısı,
- Madrid Anlaşması ve Protokolü Yönetmelik Değiştirme Çalışma Grubu Toplantısı ve WIPO Yönetim Kurulları Toplantısı,
- Dünya Ticaret Örgütü nezdinde sürdürülen TRIP's Konsey Toplantıları,
- Avrupa Patent Ofisi nezdinde sürdürülen EPO İdari Konsey Toplantıları,
- Avrupa Patent Sözleşmesi'nin Bazı Maddelerinin Değiştirilmesi hakkındaki Diplomatik Konferans, ve
- Türkiye-ETA 4 üncü Ortak Komite Toplantısı.

4) Patent Cooperation Treaty (1996)
5) Strasbourg Convention on International Classification of Patents (1996)
6) Nice Agreement Concerning International Classification of Goods and Services for Trademark Registration (1996)
7) Vienna Agreement Establishing on International Classification of Figurative Elements of Trademarks (1996)
8) Budapest Convention on International Deposit of Microorganisms (1998)
9) Locarno Agreement Establishing an International Classification of Industrial Designs (1998)
10) Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (1999)
11) European Patent Convention (2000)

Turkish Patent Institute has been participated in following meetings and seminars in 2000:

- *PCT and IPC Meetings,*
- *PLT Diplomatic Conference,*
- *Standing Committee Meetings on Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications,*
- *Nice Experts Committee Meeting,*
- *Meeting of Working Group on Changing Madrid Convention and Protocol Regulation,*
- *TRIP's Council Meeting,*
- *European Patent Office Administrative Council Meeting,*
- *Diplomatic Conference about changing some articles European Patent Convention, and*
- *Turkey-EFTA 4 th Associated Committee Meeting*

Other than these, participations to seminar on EU held in Brugge, the conferences and meetings held by OHIM, and the regional meetings about geographical indications have been achieved. Also, participation of overall 18 staff to the training

Bunların dışında Brugge'de düzenlenen AB seminerine, OHIM tarafından düzenlenen seminer ve konferanslar ile coğrafi işaretler hakkında düzenlenen bölgesel seminere de katılım sağlanmıştır. Ayrıca, Avrupa Patent Ofisi'nce düzenlenen eğitim programlarına toplam 18 kişinin katılımı gerçekleştirilmiştir. Avrupa Topluluğu ile 6 Mart 1995 tarihinde imzalanan 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı'nın 8 no'lu eki çerçevesinde Enstitümüz görev alanına giren konulardaki yükümlülükler de yürütülmektedir. Buna göre:

1) Marka Kanunlarının Harmonizasyonu Antlaşmasına Türkiye'nin katılımının sağlanması hususunda Enstitümüz nezdinde çalışmalar sürdürülmektedir.

2) Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline İlişkin LAHEY Anlaşması Cenevre Metni 16 Haziran - 6 Temmuz 1999 tarihlerinde WIPO tarafından düzenlenen ülkemizin de temsil edildiği Diplomatik Konferans'ta kabul edilmiştir.

Dünya Ticaret Örgütü Anlaşması eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması'nda (TRIP's), sınai mülkiyet alanında öngörülen yükümlülüklerin yerine getirilmesi amacıyla TRIP's konsey toplantıları 2000 yılı içerisinde de takip edilmiştir. Ekim 1999 tarihinde yapılan TRIP's Konsey toplantısında tespit edilen şekil ve şartlar çerçevesinde, Ocak 2000 tarihinde TRIP's sekreteryasına mevzuat bildirimimiz yapılmıştır. TRIP's Anlaşmasının 65. maddesi gereğince Türkiye'nin de içinde yer aldığı gelişme yolundaki ülkelere TRIP's Anlaşmasına uyum için tanınan 5 yıllık geçiş süresi 2000 yılında dolmuş bulunmaktadır. Bu itibarla ülkemizin sınai mülkiyet alanındaki mevzuatının TRIP's'e uyumlu olup olmadığı 27 Kasım-1 Aralık 2000 tarihleri arasında TRIP's Konseyinde incelenmiş ve TRIP's mevzuatına uyumumuz başarılı bulunmuştur.
TRIP's Konseyinde "Coğrafi İşaretlere" ilişkin çok

programs held by European Patent Office has been achieved.

The obligations, which were in the framework of number 8 Annex of Partnership Council Decisions numbered 1/95 signed with European Union in 6 March 1995, within the responsibility of the Institute, is being carried out. According to this:

1) Studies for Turkey's participation in the Trademark Law Treaty are in progress within the Institute.

2) The Hague Agreement on International Registration of Industrial Designs, the Geneva Act is accepted at the Diplomatic Conference, in which our country is represented, held by WIPO in between 16 June – 6 July 2000.

TRIP's council meetings also have been pursued in the year 2000 for the purpose of carrying out the commitments prescribed by the Treaty Establishing World Trade Organization and Annexed Agreement on Trade Related Intellectual Property Rights. The legislation declaration has been made to TRIP's Secretariat in January, within the framework of the shape and conditions those determined in the TRIP's Council meeting held in October 2000. The 5 year transition period, which was given according to the Article 65 of TRIP's, for adaptation of developing countries to TRIP's, one of them being Turkey, has been expired by 2000. In essence to this, the issue of our legislation on industrial property area, whether harmonious to TRIP's or not, has been examined between 27 November – 1 December 2000 and our achievement to harmonising to the TRIP's legislation is concluded.

Our insistent behaviour, at TRIP's Council, about the opinion that the enlargement must be shaped

taraflı tescil sistemi oluşturulması hususunun tüm ürünleri kapsayacak şekilde genişletilmesi konusundaki ısrarcı tutumumuz devam etmektedir. Bu konuyla ilgili tartışmalar halen TRIP's Konsey toplantılarında devam etmektedir.

Bilindiği üzere, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne adaylığı 11-12 Aralık 1999 tarihlerinde Helsinki'de yapılan Avrupa Konseyi toplantısında kabul edilmiştir. Adaylığımızın kabulü ile Avrupa Birliği ile ilgili hususlar daha da önem kazanmıştır.

TPE, görev alanına giren konularda AB mevzuatı ile uyum çalışmalarının tamamına yakın kısmını Gümrük Birliği kapsamında tamamlamıştır. Ancak, Gümrük Birliği sonrasında AB mevzuatında yapılan değişikliklerin ve gelişmelerin incelenmesine devam edilmektedir.

Avrupa Birliği'ne adaylığımızın kabulünden sonra AB organları ile 2000 yılında TPE'nin temasları Topluluk Marka ve Tasarım Ofisi (OHIM) ile olmuş, bu çerçevede Slovenya ve İspanya'da düzenlenen Sempozyumlara katılım sağlanmıştır. Ayrıca, OHIM

to cover all goods upon generating a multilateral registration system for "Geographical Indications"continues. Discussions on this subject are still being carried not in TRIP's Council meetings.

As known the candidate status of Turkey for European Union is concluded at European Council Meeting that was held in Helsinki in between 11-12 December 2000. Since the acceptance of our candidate status, the issues related to European Union have had greater importance.

TPI, in its responsibility, carried out nearly whole part of the studies on harmonisation with the EU legislation, within the framework of Customs Union. However the examination of changes and developments to EU Legislation made after Customs Union is being continued.

After acceptance of the candidate status, the contacts between EU and TPI has been made to Office for Harmonisation of Internal Market (OHIM), and accordingly, participation has been achieved to the Symposiums held in Slovenia and Spain. Also

Fig. 1.



Avrupa Patent Sözleşmesi imza töreni, EPO-Münih, Kasım 2000
Ceremony of admission in to the European Patent Convention, EPO-Münich, Novomber 2000

ile işbirliğini bir çerçeveye oturtmak amacıyla iki ofis arasında işbirliği anlaşması imzalanması konusunda mutabakata varılmış ve Enstitümüz ile OHIM arasında hukuki, idari ve teknik faaliyetler bakımından paralellik sağlanmasını hedefleyen "Memorandum of Understanding" (Mutabakat Zaptı) 01.12.2000 tarihinde imzalanmıştır. Bu Anlaşma çerçevesinde OHIM tarafından düzenlenen toplantı ve seminerlere Enstitümüzce katılım sürdürülmektedir.

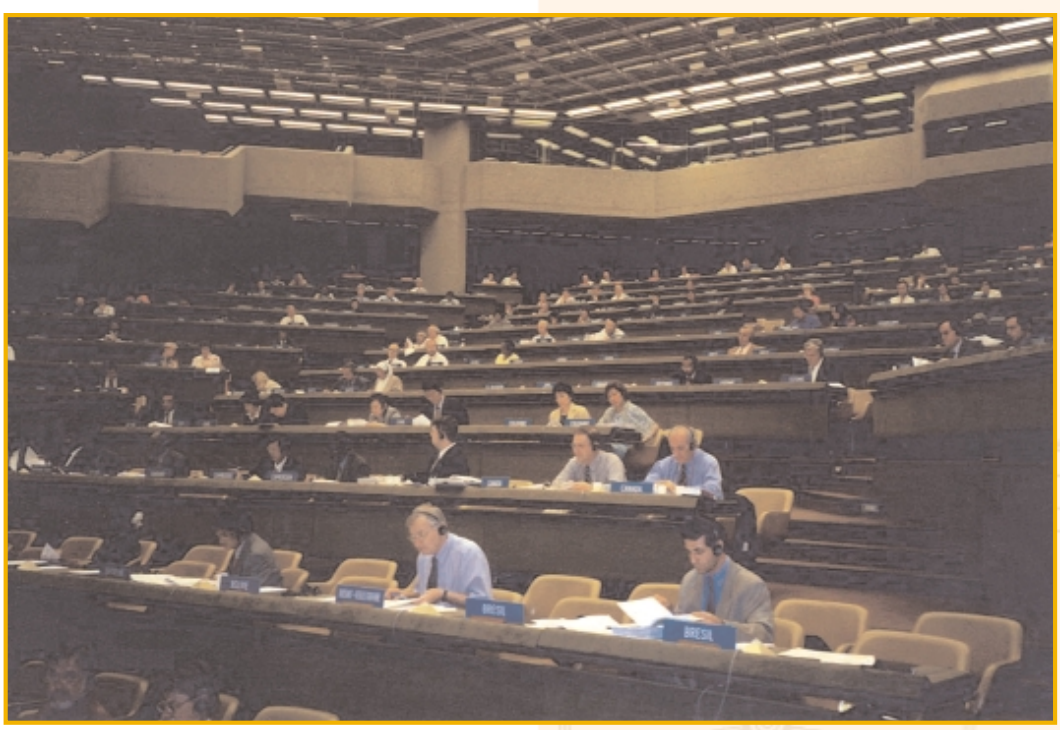
Alman Projesi (GTZ) ile ilgili sürdürülen çalışmalara 2000 yılında da devam edilmiştir. Alman Projesi kapsamında 7 eğitim ile 1 çalışma turu gerçekleştirilmiş ve ilgili proje 2000 yılı sonunda tamamlanmıştır.

Sınai Mülkiyet konularının çeşitliliği ve uluslararası öneminin giderek artarak elektronik ticaret, biyoteknik buluşlar, genetik kaynaklar, geleneksel

within the approach to set out the cooperation between OHIM and TPI a "Memorandum of Understanding" was signed on 01.12.2000 that aims parallel proceedings with respect to legal, administrative and technical activities between our Institute and OHIM. Our Institute is continuing participation in the meetings and seminars held by OHIM, on this subject.

The ongoing studies about German Project (GTZ) have been continued during the year 2000. Within the scope of German Project, 7 training and 1 work program have been arranged and the project has been completed at the end of 2000.

The need of specialization within the Institute about all related areas has been come out due to the variety of Industrial Property issues and increasing international importance of them day to day by addition of more and more new special areas such



bilgi ve folklor, coğrafi işaret, enformasyon teknolojileri gibi özel konuların ilavesiyle Enstitümüzde her konuda uzmanlaşmaya gidilmesi gereği ortaya çıkmıştır. Bu nedenle Enstitümüz bünyesinde, koordinasyonu Uluslararası İlişkiler Dairesi Başkanlığı'nda olmak üzere 20 adet çalışma grubu oluşturulmuştur.

as electronic commerce, biotechnic inventions, genetic resources, traditional knowledge and folklore, geographical indications, information technologies. For this reason, 20 working groups have been generated within the Institute, under the coordination of International Affairs Department.



ENFORMASYON HİZMETLERİ

Enformasyon ve Dokümantasyon Dairesi , sanayicilerin Türk Patent Enstitüsü'nün hizmetlerinden etkin biçimde yararlanmasını sağlamak, elde edebilecekleri hakları tanıtmak, bu haklara nasıl sahip olabileceklerini anlatmak, hakları elde etmekle ulusal ve uluslararası ticarette kazanabileceklerini göstermek, böylece sanayicilerimizin sınai mülkiyet haklarından en yüksek düzeyde yararlanarak hem ulusal hem de uluslararası pazarlarda serbest rekabet avantajı sağlamak üzere tanıtım, bilgilendirme, eğitim ve yönlendirme çalışmalarını yürütmektedir.

Türk Patent Enstitüsü enformasyon hizmetlerini,

- Seminerler ve Konferanslar,
- Yayınlar,
- Marka Başvurusu Ön Araştırma Hizmetleri,
- Patent Başvurusu Ön Araştırma Hizmetleri,
- Bilgi ve Doküman Merkezleri,

başlıkları altında ele almak gerekir.

Seminerler ve Konferanslar

Kamuoyunun bilgilendirilmesi, fikri haklar konusunda çalışmalarına yardımcı olunması ve TPE ve Sınai Mülkiyet Hakları konularında katılımcıların ve kamuoyunun bilgilendirilmesi amacıyla 2000 yılında yurt içinde TPE tarafından 8 ayrı ilde 11 seminer verilmiştir. Bu seminerlere 1195 kişi katılmıştır. Ayrıca İstanbul'da 24–25 Kasım 2000 tarihleri arasında gerçekleştirilen II. Türk Cumhuriyetleri Kurultayına katılım sağlanmıştır.

Yayınlar

Sınai hakların tescili işlemlerinde önemli bir aşama olan yayın işlemlerini gerçekleştirmek üzere Enstitümüz Enformasyon ve Dokümantasyon Dairesi Başkanlığınca :

INFORMATION SERVİCES

Information and Documentation Department carries out the promotion, information, training and guiding activities in order to industrialists to benefit effectively from the services of Turkish Patent Institute, to introduce rights they could obtain, to tell them how they could own these rights, to promote the benefits they could gain in national and international markets by owning these rights, thus to obtain a full competitive advantage to our industrialists in both national and international markets by benefiting at maximum levels from the industrial property rights

Turkish Patent Institute information services include the following:

- *Seminars and conferences,*
- *Publications,*
- *Preliminary search services for trademark application,*
- *Preliminary search services for patent application,*
- *Information and documentation centres*

Seminars and Conferences

In the year 2000, 11 seminars were held by TPI in 8 different region inland, in order to make public informed and to assist the works concerning the intellectual property rights, and to inform public and participants about TPI and Industrial Property Rights. 1195 persons have participated to said seminars. Also, TPI has been participated in the General Assembly of Turkish Republics held in between 24-25 November 2000 in Istanbul.

Publications

In order to realize the publication procedures for the registration of industrial property rights, TPE's Information and Documentation Department publishes:

• İki ayda bir Resmi Marka Gazetesi ve
• Aylık periyotta Başvuru Bültenleri yayımlanarak ilgili kesimlerin hizmetine sunulmaktadır.
Bu yayınların yanı sıra;

• Mevzuat kitapları (Türkçe-İngilizce),
• Başvuru Kılavuzları,
• Tanıtıcı Yayınların yayın işlemleri Enformasyon Dairesi Başkanlığınca gerçekleştirilmekte olup 2000 yılında toplam 49950 adet yayının baskısı yapılmıştır.

Marka Başvurusu Ön Araştırma Hizmetleri

Türk Patent Enstitüsü Markalar Dairesi Başkanlığına yapılan başvuru öncesinde başvuruya konu olan markanın aynı ya da benzerinin aynı ya da aynı tür mal veya hizmetler için daha önce tescilli olup olmadığı ya da daha önce başvurusu yapılıp yapılmadığına ilişkin olarak ön araştırma yapılması marka başvurularının reddedilmesi ve ihlallerin önlenmesi açısından önemlidir. Bu ihtiyacı karşılamak üzere TPE başvuru sahiplerine başvuru öncesi ön araştırma hizmeti vermektedir. Bu kapsamda, 2000 yılında 7404 adet marka başvurusu ön araştırma hizmeti verilmiştir.

Patent Ön Araştırma Hizmetleri

Patent sisteminin bir ülkedeki araştırma geliştirme çalışmalarını ve teknoloji üretimini motive etmedeki rolü, buluşların özendirilmesinin yanı sıra, bir ülkeye başka ülkelerden olan teknoloji transferini de motive edici bir unsur olma özelliğini taşımasıdır. Başka ülkelerde patentli ürün ya da yöntemler, diğer ülkelerde de patentle korunabildiği takdirde, yeni ürün ve yöntemler bu ülkede de ya patent sahibi tarafından doğrudan ya da lisans anlaşmaları yoluyla uygulamaya konur ve sanayie aktarılır. Bu kapsamda patent dokümantasyonu, sanayiciler,

• Bi-monthly Official Trademark Gazette and
• Monthly Application Bulletins, for the related target groups.

In addition to the above publications;

• Legislative Books (Turkish-English)
• Application Guidelines,
• The publication procedures of introductory books are carried out by the Information and Documentation Department. 49950 books, bulletins, gazettes and guidelines are published in 2000.

Preliminary search services for Trademark Applications.

It marks applications it is of great importance to conduct preliminary surveys before application to the Trademark Department of the Turkish Patent Institute as to either prior registration or application is made for the identical or similar type goods and services with that trademark becoming subject to current application. In order to meet this requirement TPI renders preliminary search services to the applicants, prior to their applications. In this regards, 7404 preliminary search activities are carried out for trademark applications, in 2000.

Preliminary Search Services for Patents

The role of Patent system in motivating RD studies and production of technologies, is also a motivating element to transfer technologies from other countries, parallel to encouraging new inventions. If the patented products or methods are protected under patents in the other countries; new products and methods will be put in action and transferred to the industry, either by the patent owner directly or via license agreements. In this context, the

küçük ve orta ölçekli işletmeler gibi üretim yapanlar ile araştırmacılar, üniversiteler ve buluş sahipleri açısından,

• Üzerinde çalışılan konu ile ilgili olarak tekniğin bilinen durumu hakkında bilgi alma,
• Ar-Ge çalışmalarını yönlendirme,
• Rakip firmaların çalışmaları hakkında teknik bilgi edinme,
• Yeni çalışma alanları konusunda politika belirleme ve strateji saptama,
• Başka firmalarla teknik işbirliği imkanlarını araştırma,
• Teknoloji transferi için bilgi edinme,
• Patent ve faydalı model başvurusu öncesi veri toplama,

amaçlarına ulaşmak bakımından büyük önem taşımaktadır.

Bu ihtiyacı karşılamak üzere TPE, başvuru sahiplerine başvuru öncesi patent veri tabanlarında ön araştırma yapma imkanı vermektedir.

Türk Patent Enstitüsü'nde halen;

• Türkiye'de korunan patentler,
• ABD patentleri,
• Avrupa Patent Ofisi patentleri,
• Japon patentleri,

veri tabanlarında araştırmalar yapılmaktadır.

Türk Patent Enstitüsü tarafından 2000 yılında 787 adet patent önaraştırma hizmeti verilmiştir. Ayrıca, Avrupa Patent Ofisi, Japon Patent Ofisi, ABD Patent ve Marka Ofisi ile Alman Patent ve Marka Ofisinden temin edilen CD-ROM' lardan aynı anda birden çok araştırmacı tarafından daha etkin yararlanmayı sağlamak amacıyla Juke- Box sistemi kurulmuştur.

patent documentation has great importance for the manufacturers like industrial entrepreneurs, small and medium size enterprises, and researchers, universities and inventors, in reaching the following goals:

• To receive information on the existing status of technology for the subjects which are being studied,
• To manipulate research and development activities,
• To acquire technical information on the studies of rival firms,
• To identify policies and to set new strategies on new areas of operation,
• To seek for technical cooperation possibilities with other firms,
• To obtain information on technology transfer,
• To gather data, prior to patent and utility model application.

TPE gives the opportunity to the applicants, to carry out preliminary search activities on the patent data bases, prior to their applications.

Preliminary search activities on,

• Patents protected in Turkey,
• USA patents,
• European Patent Office patents,
• Japanese patents ,

data bases are carried out in TPI.

787 patent preliminary search activities are carried out in 2000 by TPI. Furthermore, a juke-box system is established for the more efficient utilization of CD-ROMS by more than one single researcher-received from European and Japanese Patent Offices and USA and German Patent and Trademark Offices.

Bilgi ve Doküman Merkezleri

TPE, diğer enformasyon hizmetlerinin yanısıra, sanayicilerle daha yakın ilişkiler kurulması amacıyla öncelikle sanayinin en yoğun olduğu ve başvuruların büyük çoğunlukla yapıldığı illerde, Türk Patent Enstitüsü'nün görev ve sorumluluklarını etkin biçimde yerine getirmek, ulusal sanayi ve ekonomiye daha fazla katkı sağlamak aynı zamanda üniversite elemanlarının, öğrencilerin ve tacirlerin sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak ulusal ve uluslararası uygulamalar, mevzuat, önceki çalışmalar, ulusal ve uluslararası veri tabanlarında ön araştırmalar, tekniğin bilinen durumu gibi konulardaki bilgi ve doküman gereksinimlerini karşılamak üzere "TPE Bilgi ve Doküman Merkezleri" kurmaya başlamıştır. İlk olarak İstanbul'da, TPE, Yıldız Teknik Üniversitesi ve KOSGEB'in ortak çalışması sonucu Yıldız Teknik Üniversitesi Kampusu içerisinde böyle bir birim oluşturulmuştur. Daha sonra İzmir'de, Enstitü ile Ege Üniversitesi'nin ortak çalışması sonucu Ege Üniversitesi EBİLTEM binasında "TPE Bilgi ve Doküman Merkezi" açılmıştır. Benzer birimlerin, ekonomik hareketliliği olan diğer bazı illerde de açılması düşünülmektedir.

Information and Documentation Centers

TPI, apart from its other informatory services, has started to set up "TPI Information and Documentation Centers" in industrially intensive provinces where the major part of applications are made, to fulfill its obligations and responsibilities more efficiently, with a view to contributing to the national industry and economy, satisfying the needs of academicians, university students and traders, for information and documentation, concerning national and international applications on legislation, previous studies, preliminary search activities on international and national data bases and status of existing technology, related to the industrial property rights. Such a unit is initially established in Istanbul in the Yıldız Technical University campus, jointly by TPI, Yıldız Technical University and SMIDO. It is followed by "TPI Information and Documentation Center" in Izmir, Aegean University in EBILTEM building, together with the University. Similar centers are planned to be established in several other economically active provinces.

DİĞER FAALİYETLER

Türk Patent Enstitüsü'nün 2000 yılı içinde gerçekleştirdiği diğer faaliyetleri;

- Bilgi İşlem Hizmetleri,
- Hukuk Müşavirliği Hizmetleri,
- Personel ve İdari Mali İşler

başlıkları altında ele alarak değerlendirmek gerekmektedir.

BİLGİ İŞLEM HİZMETLERİ

TÜBİTAK-MAM ve KOSGEB bilgisayarlarında INTERNET adreslerindeki bilgilerin güncellenmesi yapılarak bu etkinliğe başka kuruluşların bilgisayarlarından da adres alınarak devam edilmiştir. Bunun yanısıra TPE merkez bilgisayarında aynı bilgiler "http://www.turkpatent.gov.tr" adresinde sanayicilerin hizmetine sunulmuştur. INTERNET aracılığı ile bilgilendirme hizmetlerinin yanısıra, gerekli donanım ve yazılım geliştirme çalışmaları tamamlandıktan ve güvenlik önlemleri etkin biçimde sağlandıktan sonra;

- "Türk patentleri veri tabanı"nda araştırma yapma,
- Başvuru halindeki patent ve faydalı modellerin işlem gelişimlerini izleme,
- Yurtdışındaki patent veri bankalarında araştırma yapma,
- CD-ROM veri tabanlarında araştırma yapma,
- "Türkiye'de tescilli markalar veri tabanı"nda araştırma yapma,
- Başvuru halindeki markaların işlem gelişimlerini izleme,

imkanlarının da INTERNET aracılığı ile ilgili kesimlerin hizmetine sunulması çalışmalarına devam edilmektedir.

OTHER ACTIVITIES

Other activities of Turkish Patent Institute which are realized in 2000 are;

- *Data Processing Services,*
- *Legal Advisory Services, and*
- *Personnel and Administrative – Financial Services*

DATA PROCESSING SERVICES

Updating the data in the INTERNET addresses of TÜBİTAK-MAM and KOSGEB computers, obtaining addresses in the computers of other organizations, data processing services are being sustained. Further in the host computer of TPI, the same data are put into the service of industrial entrepreneurs at http://www.turkpatent.gov.tr In addition to information services via Internet, the works to provide following opportunities are being continued, after completing the necessary software and hardware operations and effecting security measures to the extend required:

- *Making researches in the Turkish patents data base,*
- *Observing status of patent and utility models during the application stage,*
- *Making researches in the foreign patent databases.*
- *Making researches in CD-ROM data bases,*
- *Making researches in data bases of registered trademarks in Turkey*
- *Observing process developments of trademarks under current application*

Donanım / Yazılım

Türk Patent Enstitüsü'nde mevcut donanım ve yazılımlara ilaveten, "Tasarımlar" yazılımı, Oracle veri tabanı üzerinde işlem yapmaya başlamıştır. İzmir Caddesindeki ek hizmet binasının, Necatibey Caddesindeki ana hizmet binası ile bilgisayar bağlantısı fiber optik kablo vasıtası ile gerçekleştirilmiştir.

2000 yılında 23 adet PC, 8 adet lazer yazıcı, 5 adet Dox matrix yazıcı, 2 adet yazıcı-tarayıcı-fax-fotokopi cihazı alımı yapılmıştır.

70 adet PC nin Ram yükseltimi, 175 adet kullanıcı için Microsoft Ofis 2000 alımı, 180 kullanıcı için anti virüs yazılımı alımı ve virüs programının sisteme uygulanması, firewall cihazı alımı ve kuruluşa ayrıca GTZ projesi çerçevesinde alınan 1 adet server, 65adet PC, 30 adet Deskjet yazıcı ve 13 adet lazer yazıcı Enstitü bünyesinde kullanıma alınmıştır.

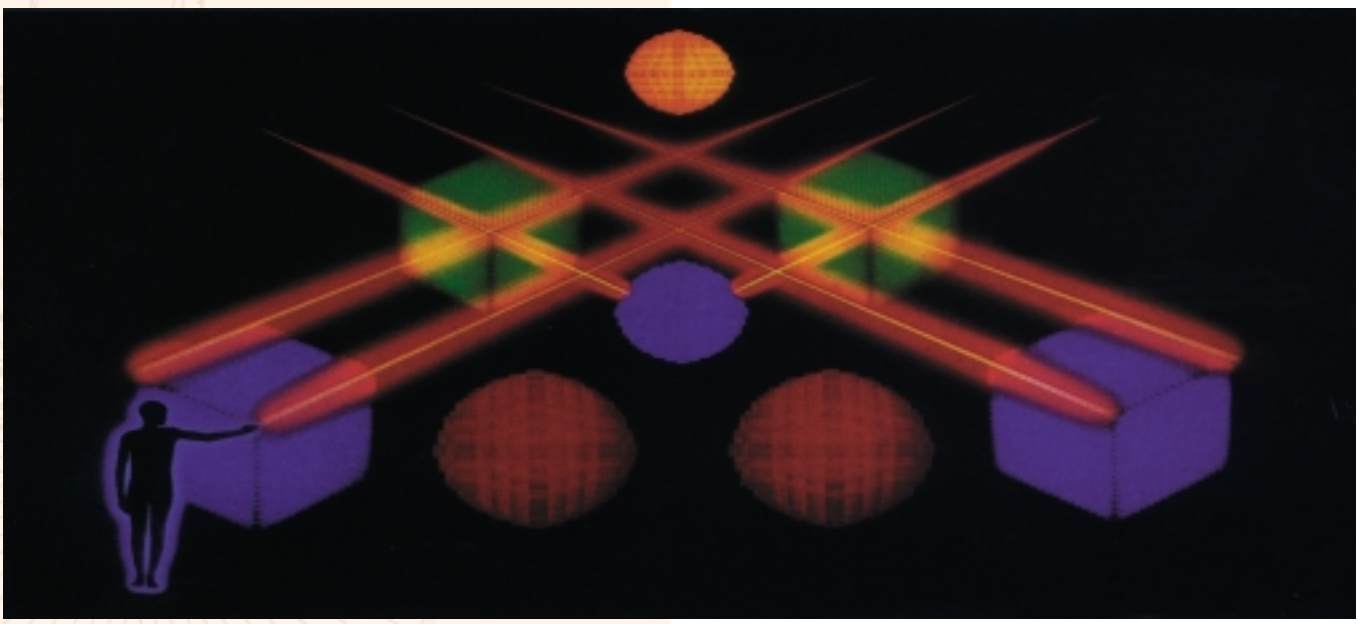
Teknolojideki yeni gelişmelerden yararlanarak hizmetleri daha hızlı ve daha verimli yürütmek üzere donanım ve yazılım geliştirme çalışmaları sürdürülmektedir.

Hardware / Software

In addition to the existing hardware and software the "Industrial Design" software has started operating Oracle data base. The online connection of the headquarter building on Necatibey Street with the sub-office on İzmir Caddesi is established with a fiber optic cable. 23 PCs, 8 laser printers, 5 dot-matrix printers, 2 printer-scanner-fax-photocopier are purchased in 2000.

Furthermore, the upgrading of RAMs of 70 PCs, purchase of Microsoft office 2000 for 175 users, purchase of antivirus software for 180 users and its application to the existing system, purchase of firewall system is realized and the server, 65 PCs, 30 Deskjet printers and 13 laser printers which are procured through the GT2 project are put in operation within the Institute.

The studies on developing hardware and software through benefiting from the technological developments are being continued.



HUKUK MÜŞAVİRLİĞİ HİZMETLERİ

27.06.1994 tarihinde 544 sayılı KHK ile kurulan Türk Patent Enstitüsü'nde gerçekleştirilen işlemlerde değişik davaların türlerine ve mahkemelerde TPE aleyhine toplam 523 adet dava açılmıştır. Davaların türlerine ve mahkemelerine göre dağılımları ile sonuçlarının istatistiki veriler ile Enstitü aleyhine açılan davalarda verilen kararlara ait veriler aşağıda sunulmuştur.Halen derdest olan davaların 313'ü yerel mahkemelerde görülmekte, 47 dava ise Yargıtay'da temyiz tashihi karar aşamasında bulunmaktadır.

LEGAL ADVISORY SERVICES

For the services and procedures carried out in TPI since its establishment on 27.06.1994 by the Decree Law No:544, a total of 523 trials are raised against TPI in various courts. The distribution of trials on the basis of types of cases and courts they are filed, together with the statistical data on the results, are given below. 313 of the trials are being held in local courts, and 47 are at the stage of decision of Supreme Court.

Tablo 5 **Table 5**

2000 Yılı İçerisinde Açılan Davalar
Trials Raised in 2000

Yönetmelik, KHK İptali İstemi	1	*Claims for annulling regulations, decree law*
İdari İşlemin İptali	4	*Claims for annulling administrative procedures*
Patentlerle İlgili	4	*Related with patents*
Markalarla İlgili	98	*Related with trademarks*
Tasarımlarla İlgili	16	*Related with Industrial designs*
Diğer	9	*Others*
TOPLAM	132	*TOTAL*

PERSONEL VE İDARİ-MALİ İŞLER

Personel

Türk Patent Enstitüsü'nün işlerinin yoğun olması ve bu yoğunluğun artması, personel sıkıntısına sebep olmaktadır. Personel sayısının ve niteliğinin arttırılamaması halinde Enstitü iş yükü karşısında görevini yerine getirmekte zorlanacaktır.

PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE-FINANCIAL SERVICES

Personnel

The heavy workload and an incruse in that,causes a shortage of personnel in TPI.Unless the guantity and the guality of the personnel is raised , the Institute will have difficulties in its studies with the current workload.

Türk Patent Enstitüsü'nün 2000 yılında mevcut personel durumu aşağıda gösterilmiştir.
Enstitü personel ihtiyacına binaen 11 adet patent uzman yardımcısı ile 2 adet marka uzman yardımcısı kadrosuna açıktan atama yapılabilmesi için Başbakanlığın izniyle 08.04.2000-09.05.2000 tarihlerinde yapılan yazılı ve sözlü sınav sonucunda başarılı olan 12 adayın atamasını gerçekleştirmiştir. Aralık 2000 tarihi itibariyle 43 adedi sözleşmesiz 107 adedi de sözleşmeli olmak üzere toplam 150 adet kadrolu personel vardır.

Türk Patent Enstitüsü'nün personel istihdamı konusundaki eksikliklerine ve yaşadığı sorunlara rağmen hizmetlerini verimli yürütebilmesini temin etmek üzere altyapı geliştirme çalışmaları da sürdürülmektedir.

With respect to the personnel needs of the Institute ,among 11 Jr.Patent Examiners and 2 Trademark Examiners, 12 have been accomodated and promoted after a written and oral examinatıon in 08.04.2000 - 09.05.2000,by the clearance from the Prime Ministry.

Infrastructure development studies are in progress in order to carry out its services and fulfill its responsibilities, despite shortages and problems faced in terms of number of personnel. The infrastructure development studies can be evaluated under two headings:



TPE 2000 Yılı Bilançosu	28	*TPI Balance Sheet*
TPE 2000 Yılı Gelir Tablosu	31	*TPI Income Statement*
Başvuru ve Tescil İstatistikleri 1996-2000	33	*Statistical of Data for Applications and Registrations 1996-2000*
Organizasyon Şeması		*Organigram*

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ 2000 YILI BİLANÇOSU

TURKISH PATENT INSTITUTE BALANCE SHEET AS OF 31.12. 2000

Tablo 6 — Table 6

	1999	2000	
A k t i f	**TL**	**TL**	**Assets**
I-Dönen Varlıklar			**I-Circulating assets**
A- Hazır Değerler	1.192.735.947.158	2.587.323.315.902	A- Current Assets
B- Menkul Kıymetler			B- Marketable Securities
C- Ticari Alacaklar	809.005.000		C- Commercial Receivables
D- Diğer Alacaklar	2.026.723.291	1.202.789.484	D- Other Receivables
E- Stoklar	6.765.571.863	2.166.795.400.278	E-Stocks
F-Yıllara yaygın inşaat ve onarım maliyetleri			F-Construction and Repair Costs By the years
G-Gelecek aylara ait giderler ve gelir tahakkukları	6.609.190.170	7.930.251.417	G-Income and expenditure accruals for the months to come
H- Diğer dönen varlıklar	237.924.565	1.808.069.765	H- Other circulating assets
Toplam (1)	**1.209.184.362.047**	**4.765.059.826.846**	**Total (1)**
II.Duran Varlıklar			**II..Fixed Assets**
A-Ticari alacaklar		809.005.000	A-Commercial receivables
B-Diğer alacaklar			B-Other receivables
C-Mali duran varlıklar			C-Financial fixed assets
D-Maddi duran varlıklar	2.898.673.775.130	4.141.302.216.987	D-Tangible fixed assets
E-Maddi olmayan duran varlıklar	6.350.879.200	9.752.638.640	E-Intangible fixed assets
F-Özel tükenmeye tabi varlıklar			F-Assets subject to special depreciation
G-Gelecek yıllara ait giderler ve gelir tahakkukları			G-Income and expenditure accruals for to years to come
H-Diğer duran varlıklar	1.507.038.226		H- Other fixed assets
Toplam (2)	**2.906.531.692.556**	**4.151.863.860.627**	**Total (2)**
Genel Toplam (1+2)	**4.115.716.054.603**	**8.916.923.687.473**	**Grand Total (1+2)**

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ 2000 YILI BİLANÇOSU

TURKISH PATENT INSTITUTE BALANCE SHEET AS OF 31.12. 2000

Tablo 7 **Table 7**

	1999	2000	
P a s i f	TL	TL	Liabilities
I- Kısa vadeli yabancı kaynaklar			I- Short term borrowed capital
A-Mali Borçlar			A- Financial Debts
B-Ticari Borçlar	181.609.016.000	17.238.340.745	B- Commercial Debts
C-Diğer Borçlar	226.987.000	2.654.817.000	C- Other Debts
D-Alınan Avanslar	395.743.135.870	708.609.127.262	D- Advances Received
E-Yıllar yaygın inşaat ve onarım hakedişleri			E- Construction and repair costs by the years
F-Ödenecek vergi ve diğer yükümlülükler	269.631.585.207	244.430.587.142	F- Payable taxes and other obligations
G-Borç ve gider karşılıkları	61.516.124.149	312.546.271.965	G- Provisions for debt and expenses
H-Gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları			H- Incomes concerning future months and expense realization
I-Diğer kısa vadeli yabancı kaynaklar			I- Other short term borrowed capital
Toplam (1)	908.726.848.226	1.285.479.144.114	Total (I)
II- Uzun vadeli yabancı kaynaklar			II- Long-term borrowed capital
A-Mali Borçlar	39.317.877.768	678.331.512.908	A- Financial Debts
B-Ticari Borçlar	455.000		B- Commercial Debts
C-Diğer Borçlar			C- Other Debts
D-Alınan Avanslar			D- Advances received
E-Borç ve Gider Karşılıkları			E- Provisions for debt and expenses
F-Gelecek yıllara ait Gelirler ve Gider Tahakkukları			F- Income and expenditure accruals for the years
G-Diğer Uzun Vadeli Yabancı Kaynaklar			G- Other long-term borrowed capital
Toplam (II)	39.318.332.768	678.331.512.908	Total (II)
Genel Toplam (I+II)	948.045.180.994	1.963.810.657.022	General Total (I+II)
III- Öz kaynaklar			III- Equities
A-Ödenmiş sermaye			A- Paid in capital
B-Sermaye yedekleri	820.791.944.143	1.750.045.607.248	B- Capital Reserves
C-Kar Yedekleri			C- Profit Reserves
D-Geçmiş yıllar karları	653.926.986.780	2.346.878.929.466	D- Profits of previous years
E-Geçmiş yıllar zararları (-)			E- Losses of provious years
F-Dönem Net Karı	1.692.951.942.686	2.856.188.493.737	F- Period net profit
Toplam (III)	3.167.670.873.609	6.953.113.030.451	Total (III)
Genel Toplam (I+II+III)	4.115.716.054.603	8.916.923.687.473	Grand Total (I+II+III)

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ 2000 YILI GELİR TABLOSU

TURKISH PATENT INSTITUTE INCOME STATEMENT FOR THE YEAR 2000

Tablo 8 **Table 8**

	1999	2000	
GELİRLER VE GİDERLER	TL	TL	*REVENUES AND EXPENSES*
A-BRÜT SATIŞLAR	2.249.271.191.208	3.621.306.618.235	*A- SALES REVENUES*
1-Yurt İçi Satışlar	1.984.455.111.180	3.256.978.244.421	*1- Domestic Sales*
2-Yurt Dışı Satışlar	218.117.614.529	318.418.638.795	*2- Sales (Export)*
3-Diğer Gelirler	46.698.465.499	45.909.735.019	*3- Other Revenues and gains*
B-SATIŞ İNDİRİMLERİ (-)	-3.496.847.464	-12.652.870.809	*B- SALES DISCOUNTS*
1-Satıştan İadeler (-)	-3.496.847.464	-12.652.870.809	*1- Sales returns (-)*
2-Satış İskontoları (-)			*2- Sales Discounts (-)*
3-Diğer İndirimler (-)			*3- Other Discounts (-)*
C-NET SATIŞLAR	2.245.774.343.744	3.608.653.747.426	*C- NET SALES*
D-SATIŞLARIN MALİYETİ (-)	770.094.947.000	1.017.520.107.567	*D- COST OF GOODS SOLD*
1-Satılan Mamüller Maliyeti (-)			*1- Cost of Goods Sold*
2-Satılan Ticari Mallar Maliyeti (-)			*2- Cost of Merchandise Sold (-)*
3-Satılan Hizmet Maliyeti (-)	770.094.947.000	1.017.520.107.567	*3- Cost of Services rendered (-)*
4-Diğer Satışların Maliyeti (-)			*4- Other cost of Sales (-)*
BRÜT SATIŞ KARI	1.475.679.396.744	2.591.133.639.859	*GROSS PROFIT*
E-FAALİYET GİDERLERİ (-)	512.668.528.746	877.467.479.340	*E- OPERATING EXPENSES (-)*
1-Araştırma Geliştirme Giderleri (-)			*1- Research and Development Expenses (-)*
2-Paz.Satış ve Dağıtım Giderleri (-)			*2- Marketing, Sales and Distribution Expenses (-)*
3-Genel Yönetim Giderleri (-)	512.668.528.746	877.467.479.340	*3- General and Administrative Expenses (-)*
FAALİYET KARI	963.010.867.998	1.713.666.160.519	*OPERATIONAL PROFIT*
F.DİĞER FAALİYETLERDEN OLAĞAN			*F- OTHER INCOMES AND PROFITS*
GELİR VE KARLAR	290.324.211.721	212.525.699.906	
1-İştiraklerden Temettü Gelirleri			*1- Dividends Received-Associated Companies*
2-Bağlı Ortaklıklardan Temettü Gelirleri			*2- Dividends Received-Subsidiary Companies*
3-Faiz Gelirleri	4.803.627.664	9.033.437.988	*3- Interest Income*
GELİRLER VE GİDERLER			*REVENUES AND EXPENSES*
A-BRÜT SATIŞLAR	2.249.271.191.208	3.621.306.618.235	*A- SALES REVENUES*
1-Yurt İçi Satışlar	1.984.455.111.180	3.256.978.244.421	*1- Domestic Sales*
2-Yurt Dışı Satışlar	218.117.614.529	318.418.638.795	*2- Sales (Export)*
3-Diğer Gelirler	46.698.465.499	45.909.735.019	*3- Other Revenues*
B-SATIŞ İNDİRİMLERİ (-)	-3.496.847.464	-12.652.870.809	*B- SALES DISCOUNTS (SALES ALLOWANCES)*
1-Satıştan İadeler (-)	-3.496.847.464	-12.652.870.809	*1- Sales returns (-)*
2-Satış İskontoları (-)			*2- Sales Discounts (-)*
3-Diğer İndirimler (-)			*3- Other Discounts (-)*
C-NET SATIŞLAR	2.245.774.343.744	3.608.653.747.426	*C- NET SALES*
D-SATIŞLARIN MALİYETİ (-)	770.094.947.000	1.017.520.107.567	*D- COST OF GOODS SOLD*
1-Satılan Mamüller Maliyeti (-)			*1- Cost of Goods Sold*
2-Satılan Ticari Mallar Maliyeti (-)			*2- Cost of Merchandise Sold (-)*
3-Satılan Hizmet Maliyeti (-)	770.094.947.000	1.017.520.107.567	*3- Cost of Service Sold (-)*
4-Diğer Satışların Maliyeti (-)			*4- Other cost of Sales (-)*
BRÜT SATIŞ KARI	1.475.679.396.744	2.591.133.639.859	*GROSS PROFIT*
E-FAALİYET GİDERLERİ (-)	512.668.528.746	877.467.479.340	*E- OPERATING EXPENSES (-)*
1-Araştırma Geliştirme Giderleri (-)			*1- Research and Development Expenses (-)*
2-Paz.Satış ve Dağıtım Giderleri (-)			*2- Marketing, Sales and Distribution Expenses (-)*
3-Genel Yönetim Giderleri (-)	512.668.528.746	877.467.479.340	*3- General and Administrative Expenses (-)*
FAALİYET KARI	963.010.867.998	1.713.666.160.519	*INCOME FROM BASIC OPERATIONS*
F.DİĞER FAALİYETLERDEN OLAĞAN			*F- OTHER REVENUES AND PROFITS*
GELİR VE KARLAR	290.324.211.721	212.525.699.906	
1-İştiraklerden Temettü Gelirleri			*1- Dividends Received-Associated Companies*
2-Bağlı Ortaklıklardan Temettü Gelirleri			*2- Dividends Received-Subsidiary Companies*
3-Faiz Gelirleri	4.803.627.664	9.033.437.988	*3- Interest Income*

(1996- 2000)
PATENT BAŞVURULARI VE VERİLEN PATENTLER
PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED

Tablo 9 **Table 9**

PATENT BAŞVURULARI
APPLICATIONS

YILLAR *YEARS*	YERLİ *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	187	718	905
1997	210	1329	1539
1998	214	2279	2493
1999	273	2755	3028
2000	266	3178	3444

Tablo 10 **Table 10**

VERİLEN PATENTLER
GRANTED PATENTS

YILLAR *YEARS*	YERLI *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	47	554	601
1997	7	451	458
1998	32	764	796
1999	33	1084	1117
2000	26	1131	1157

(1996- 2000)
FAYDALI MODEL BAŞVURULARI VE VERİLEN FAYDALI MODEL BELGELERİ
UTILITY MODEL APPLICATIONS AND CERTIFICATES GRANTED

Tablo 11 **Table 11**

FAYDALI MODEL BAŞVURULARI
UTILITY MODEL APPLICATIONS

YILLAR *YEARS*	YERLİ *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	178	3	181
1997	213	11	224
1998	280	18	298
1999	308	9	317
2000	444	16	460

Tablo 12 **Table 12**

VERİLEN FAYDALI MODEL BELGELERİ
UTILITY MODEL CERTIFICATES GRANTED

YILLAR *YEARS*	YERLİ *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	-	-	-
1997	113	4	117
1998	141	9	150
1999	160	11	171
2000	146	4	150

2000 YILI PATENT VE FAYDALI MODEL BAŞVURULARININ "IPC" SINIFLAMA SİSTEMİNE GÖRE DAĞILIMI

DISTRIBUTION OF PATENT AND UTILITY MODEL APPLICATIONS ACCORDING TO "IPC" CLASSIFICATION SYSTEM IN 2000

Tablo 13 **Table 13**

IPC SINIFLAMA SİSTEMİNİ GÖSTEREN HARFLER
THE LETTERS SHOWED IPC CLASSIFICATION SYSTEM

	A	B	C	DAGM	E	F	G	H	TOPLAM *TOTAL*
F. MODEL / *U. MODEL*	166	88	6	14	58	97	23	18	460
PATENT / *PATENT*	879	452	1142	166	115	241	179	270	3444
TOPLAM / *TOTAL*	1045	540	1148	180	173	328	202	288	3904

Uluslararası tasnif sınıflarını gösteren harfler buluşun ait olduğu teknik sahayı belirtmekte ve aşağıda açıklanan 8 ana sınıftan oluşmaktadır.

A- Günlük Hayatın İhtiyaçları,
B- Değişik Sanayi Teknikleri ve Taşımacılık,
C- Kimya ve Metalurji,
D- Tekstil ve Kağıt,
E- Sabit Yapılar,
F- Mekanik-Aydınlatma-Isıtma-Donanım,
G- Fizik,
H- Elektrik.

The letters show international classification classes determining technical field of the invention and composed of 8 main classes which are explained below.

A- Necessities of Daily Life,
B- Different Industry Technics and Transporting,
C- Chemistry and Metallurgy,
D- Textile and Paper,
E- Fixed Structures,
F- Mechanic – IIlumination – Heating – Hardware,
G- Physics,
H- Electricity.

MARKA BAŞVURU VE TESCİLLERİ (1996 - 2000)

TRADEMARK APPLICATIONS AND REGISTRATIONS (1996 - 2000)

Tablo 14 **Table 14**

MARKA BAŞVURULARI
TRADEMARK APPLICATIONS

YILLAR *YEARS*	YERLİ *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	15652	4515	20167
1997	15908	4803	20711
1998	14365	4963	19328
1999	17837	5855	23692
2000	20866	7761	28627

Tablo 15 **Table 15**

MARKA TESCİLLERİ
REGISTERED TRADEMARKS

YILLAR *YEARS*	YERLİ *DOMESTIC*	YABANCI *FOREIGN*	TOPLAM *TOTAL*
1996	9400	3345	12745
1997	7684	2943	10627
1998	5427	2037	7464
1999	12166	5821	17987
2000	10434	5333	15771

ENDÜSTRİYEL TASARIM BAŞVURU VE TESCİLLERİ (1996-2000)

INDUSTRIAL DESIGN APPLICATIONS AND REGISTRATIONS (1996- 2000)

Tablo 16 Table 16

	BAŞVURU SAYISI			TESCİL SAYISI		
YILLAR YEARS	YERLİ DOMESTIC	YABANCI FOREIGN	TOPLAM TOTAL	YERLİ DOMESTIC	YABANCI FOREIGN	TOPLAM TOTAL
1996	1.646	164	1.810	1.521	165	1.686
1997	1.956	185	2.141	1.786	182	1.968
1998	1.829	220	2.049	1.736	207	1.943
1999	1.695	242	1.937	1.592	242	1.834
2000	2.294	258	2.552	1.923	249	2.172

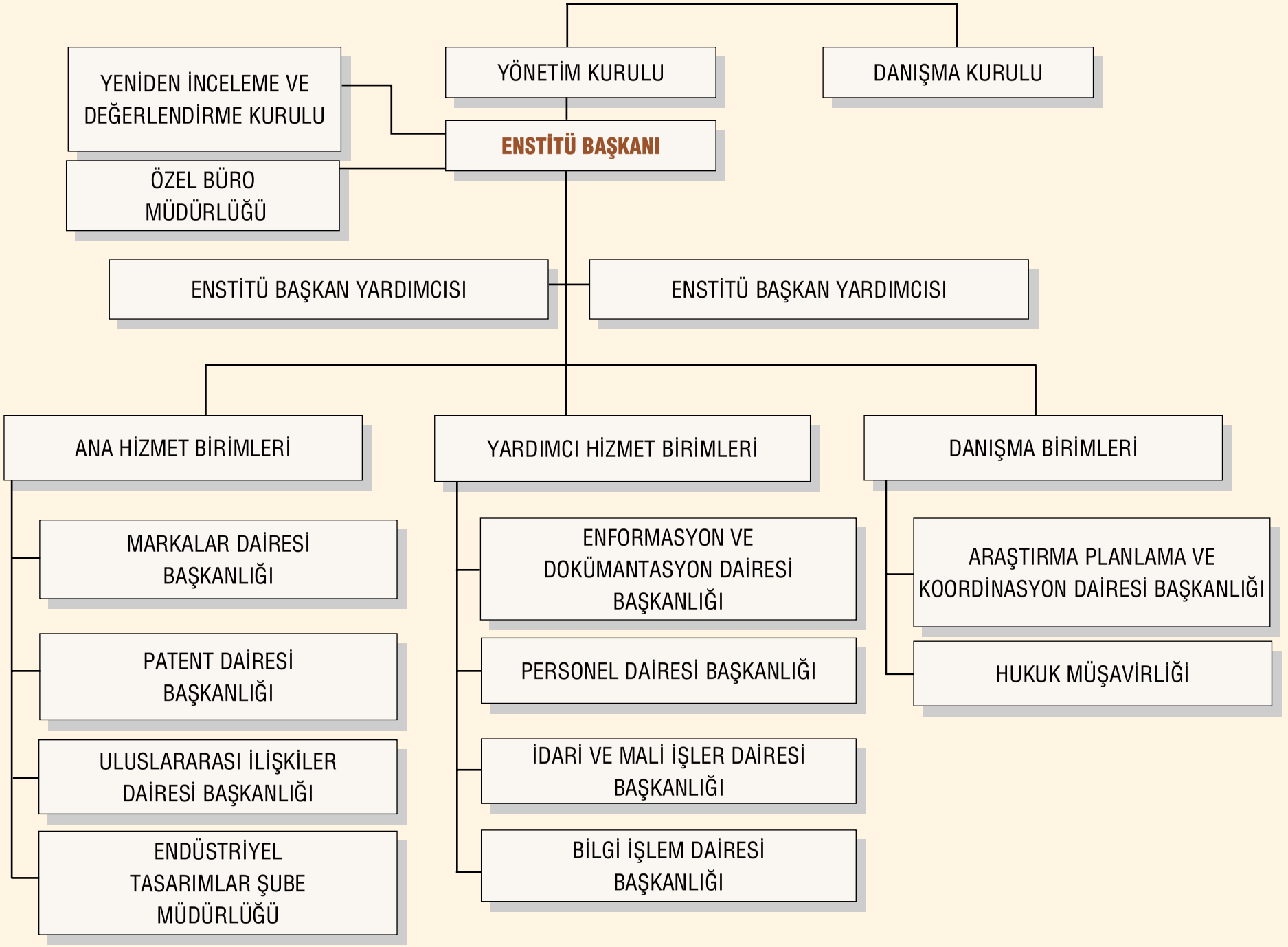
COĞRAFİ İŞARET BAŞVURU VE TESCİLLERİ (1996 - 2000)

GEOGRAPHICAL INDICATION APPLICATION AND REGISTRATIONS (1996 - 2000)

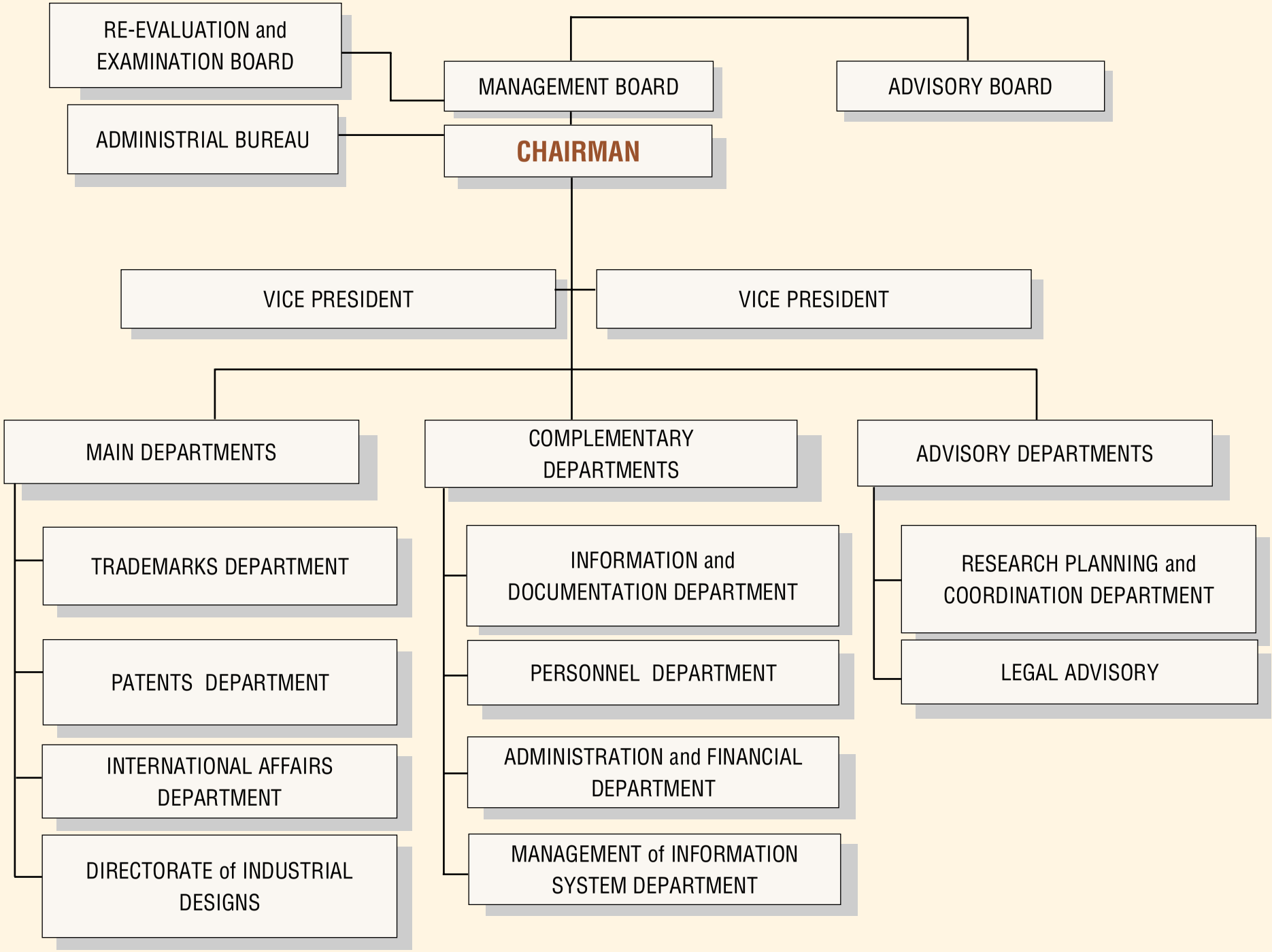
Tablo 17 Table 17

	BAŞVURU SAYISI			TESCİL SAYISI		
YILLAR YEARS	YERLİ DOMESTIC	YABANCI FOREIGN	TOPLAM TOTAL	YERLİ DOMESTIC	YABANCI FOREIGN	TOPLAM TOTAL
1996	31	-	31	-	-	-
1997	2	-	2	25	-	25
1998	2	-	2	-	-	-
1999	1	-	1	1	-	1
2000	9	-	9	2	-	2

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ ORGANİZASYON ŞEMASI



ORGANIGRAM


RE-EVALUATION and EXAMINATION BOARD
ADMINISTRIAL BUREAU
MANAGEMENT BOARD
ADVISORY BOARD
CHAIRMAN
VICE PRESIDENT
VICE PRESIDENT
MAIN DEPARTMENTS
COMPLEMENTARY DEPARTMENTS
ADVISORY DEPARTMENTS
TRADEMARKS DEPARTMENT
PATENTS DEPARTMENT
INTERNATIONAL AFFAIRS DEPARTMENT
DIRECTORATE of INDUSTRIAL DESIGNS
INFORMATION and DOCUMENTATION DEPARTMENT
PERSONNEL DEPARTMENT
ADMINISTRATION and FINANCIAL DEPARTMENT
MANAGEMENT of INFORMATION SYSTEM DEPARTMENT
RESEARCH PLANNING and COORDINATION DEPARTMENT
LEGAL ADVISORY